

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

121.7(12DEC49)ESS/JF  
SCAPIN 2064

12 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Memorandum Regarding Elimination of War Profits and Reorganization of National Finance (AG 121.7, 24 Nov 45)

1. Reference AG 121.7(8 Dec 45)ESS/FI, dated 8 December 1945 SCAPIN 407, subject: Application of Memorandum Regarding Elimination of War Profits and Reorganization of National Finances (AG 121.7, 24 Nov 45).

2. Memorandum referenced in paragraph 1 above is hereby rescinded.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

Received 14 Dec 10.00 am  
M of Finance  
Copy : D of H. D of P  
LCO. \*RRP  
ESB

*M. Hashino*

24.12.14

0179

(85)

主 大  
査 査  
管 査  
支

取  
消  
の  
件  
の  
為  
に  
国  
家  
財  
政  
局  
組  
織  
に  
関  
す  
る  
規  
章  
の  
適  
用  
に  
関  
す  
る  
指  
令

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 000.5 ( 9 NOV 49 )LS-R  
SCAPIN 7003-A

12 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Apprehension of Suspected War Criminal

Memorandum to the Japanese Government, wherein the Japanese Government was directed to deliver the following-named Japanese to the Commanding General, Eighth Army at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date, is amended to delete the said Japanese name for the reason that he is no longer required:

NAME	RANK	SCAPIN NO. AND DATE	PAGE NO.	NAME NO.
TSUJI, Masanobu	Col	1194 11 Sep 46	4	2

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

①  
13 Dec 10.00 am  
LCRS  
D. D. P.  
119. 119.

24.12.14

0180

主 調 (96)  
査  
管 査  
支

戦犯名簿修正指令の逮捕命令取消の件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 561(21 OCT 49 )ESS/IND  
SCAPIN 7004-A

12 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Approval to Construct  
Ten (10) Small-Sized Clean Tankers

1. Reference is FOM No. 1186 (TRAM), 21 October 1949, subject: Application for Approval to Construct Ten (10) Small-Sized Clean Tankers.
2. No objection is offered to construction of ten (10) clean tankers, as specified in Inclosure 1.
3. Direct communication between the Ministry of Transportation and the Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers regarding matters within the scope of this memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

1 Incl  
List of Vessels  
*y. S.*

Received: *14 Dec 10.00 AM*  
Shukan : *MoF Transportation*  
Copy : D of L. D of A.  
ICG. ILO.

*y. S.*

24 12 14  
0181

(97)  
管  
左  
小型油槽船十隻の建造申請許可の件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (10 Oct 49)GPC/PID  
SCAPIN 7005-A

12 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Dai Nippon Brewery Co. Ltd.  
(Liquidation Co.)

1. Reference is made to:
  - a. FGO 2675 (PC/FP), 10 October 1949, subject, "Application of Dai Nippon Brewery Co., Ltd. (Liquidation Co.)"
  - b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 123; (14 Feb 49)GPC/PID, SCAPIN 6951-A, 7 November 1949, subject, "Deposits in the 'Tripartite Trustee Account (Yen),' in the National City Bank of New York, Tokyo Branch," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
  - c. Memorandum for the Japanese Government, file AG 400 (1 Mar 49)GPC/PID, SCAPIN 6916-A, 18 October 1949, subject, "Applications of Nihon Densen K.K., Tokyo Gas Co. Ltd., Misshin Boseki K.K., and Dai Nippon Brewery Co. Ltd.," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to accept from Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, delivery of one thousand seven hundred forty (1,740) shares of Dai Nippon Brewery Co. Ltd., registered in the names of their former owners, as follows:

H. E. G. Hatzfeldt	840 shares
K.K. Iriku Shokai	500 shares
Johannes Barth	250 shares
Wilhelm Nehmiz	100 shares
Behn Meyer Shokai	50 shares

3. The Japanese Government is further directed to deliver the said one thousand seven hundred forty (1,740) shares to the Dai Nippon Brewery Co. Ltd., for conversion into new shares as follows:
  - a. In exchange for the one thousand seven hundred forty (1,740) old shares of Dai Nippon Brewery Co. Ltd., that company will issue eight hundred seventy (870) new shares of Nippon Brewery Co. Ltd., and eight hundred seventy (870) new shares of Asahi Brewery Co. Ltd.

(98)  
管  
左  
大日本麥酒の元株主人所持株は同する申請に因りて

24 12 15  
0182

AG 095 (10 Oct 49)CPC/PLD  
SCAPIN 7005-A

b. The remaining one thousand seven hundred forty (1,740) new shares allocated in accordance with the schedule submitted with reference 1a above, (eight hundred seventy (870) shares of Nippon Brewery Co. Ltd., and eight hundred seventy (870) shares of Asahi Brewery Co. Ltd.), will be sold at the current market price, and from the proceeds of such sale, Dai Nippon Brewery Co. Ltd., will deduct the sum of ¥ 87,000.00, representing the face value of the said one thousand seven hundred forty (1,740) new shares, plus legitimate costs of sale, and will deliver the balance to the Japanese Government together with a complete and detailed report of sale.

4. The one thousand seven hundred forty (1,740) new shares specified in paragraph 3a preceding, will be issued and registered in the name of the "Tripartite Trustee Account," and will be delivered immediately after issuance to Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

5. The Japanese Government will deposit the balance remaining from the sale of one thousand seven hundred forty (1,740) new shares as specified in paragraph 3b preceding, to the credit of the appropriate accounts in accordance with the provisions of reference 1b preceding, and will forward the report of sale specified in paragraph 3b above, together with the reports required pursuant to the provisions of reference 1b.

6. The Japanese Government will inform the Dai Nippon Brewery Co. Ltd., that the allocations of new shares to F. Fachtmann as set forth in the schedule submitted with reference 1a, will be disposed of in accordance with paragraph 4a of reference 1c preceding.

7. The Japanese Government will further inform the Dai Nippon Brewery Co. Ltd. that the matter of the allocation of new shares to Yoshi Pohl as set forth in the schedule submitted with reference 1a, will be disposed of by a separate memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

④ Received: 15 Dec 1949  
Shukan : R.A.P.  
Copy : I.C.O. I.L.O. M.A.  
K.B. Bush  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

0183

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 386.6 ( 18 Apr 47)CPC/PLD  
SCAPIN 1615/1

13 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Custody and Storage of Looted Property

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (18 Apr 47)CPC/FP, SCAPIN 1615, 18 April 1947, subject, "Custody, Shipment, Storage, and evaluation of Looted Property," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, C.L.O. No. 1931(RP), 20 March 1947, subject, "Report on Looted Property," submitting a list of looted property, designated "List 2(B)," from the Japanese Government.

2. The Japanese Government is informed that paragraph 4 of SCAPIN 1615, reference paragraph 1a, is hereby rescinded. The Japanese Government is directed to release to their previous owners all property reported in list 2(B), reference 1b above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

K.B. Bush  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

④ Received: 16 Dec 1949 10:05 a.m.  
Shukan : R.A.P.  
Copy : I.C.O. I.L.O. M.A.

主 特殊財産部  
支  
✓ 掃部財産の管理及び公債保管に因る件

0184

(100)  
主 冊  
查 録

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 000.5 ( 5 AUG 48 )LS-R  
SCAPIN 6095-A/40

13 DEC 49  
五

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Results of War Crimes Trials

1. Notice is hereby given of the following results of War Crimes Trials held before French Military Commissions at Saigon, French Indo China.

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
ASAI, Yasufumi	W.O. Assignment: 1st Bn Southern Kempeitai. Last known address: #57, Koyamada, Yoshida-cho, Hazu-gun, Aichi-ken.	15 Sep 47	Sentenced to 10 years imprisonment.
HAMANO, Kohei	Sgt. Assignment: Kempeitai. Last known address: #173, Nagaodai-cho, Totsuka-ku, Yokohama.	19 Nov 46	Sentenced to 5 years imprisonment.
HIBINO, Taro	Sgt. Assignment: Kempeitai. Last known address: 164 - Aohaka, Fuwa-gun, Gifu-ken.	18 Nov 47	Sentenced to 8 years imprisonment.
HIRAI, Shunji	Sgt. Assignment: Kempeitai. Last known address: #32, Entonji, Shimosano-mura, Kumanshi-gun, Kyoto.	15 Sep 49	Sentenced to 10 years imprisonment.
IIMURA, Shoji	W.O. Assignment: Kempeitai. Last known address: #1332, 1-chome, Sumida-cho, Sumida-ku, Tokyo.	23 Dec 46	Sentenced to 15 years imprisonment.
IKUTA, Kesaharu	Sgt. Assignment: Kempeitai. Last known address: #101, Fukushima-cho, Shinkawa-cho, Aichi-ken.	14 Feb 47	Sentenced to 5 years imprisonment.

AG 000.5 ( 5 AUG 48 )LS-R  
SCAPIN 6095-A/40

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
IMAGAWA, Tetsujiro	Civ. Assignment: Unknown. Last known address: Unknown.	Unknown	Sentenced to 2 years imprisonment.
ISHIDA, Masao	Civ. Assignment: Consulate. Last known address: Kamitaga, Atamishi, Shizuoka-ken.	4 May 48	Sentenced to 10 years imprisonment.
ITO, Tadashi	Sgt. Assignment: Kempeitai. Last known address: #1480, Chaya, Funaki-cho, Asa-gun, Yamaguchi-ken.	18 Nov 46	Sentenced to 20 years imprisonment.
KAGAWA, Shozo	1st Lt. Assignment: 1st Bn Southern Kempeitai. Last known address: 2-1435, Sanjyo, Honmachi, Hiroshima-shi.	8 Apr 48	Sentenced to life imprisonment.
KAMINAGA, Hitoshi	Capt. Assignment: 1st Bn Southern Kempeitai. Last known address: #2585, Taguchi, Yamaguchi-mura, Shimoge-gun, Oita-ken.	8 Apr 48	Sentenced to 10 years imprisonment.
KANAI, Tetsuo	Capt. Assignment: Kempeitai. Last known address: #528, Hosada, Shijimi-mura, Minogun, Hyogo-ken.	8 Apr 48	Sentenced to life imprisonment. (Second Trial).
KANI, Takeo	Lt. Assignment: 38th C. A. Arsenal. Last known address: #19, Nakayashiki-machi, Tabeshi, Wakayama.	15 Dec 47	Acquitted.
KARITA, Yoshito	S/M. Assignment: Kempeitai. Last known address: Kanoura, Nishihakata, Ochi-gun, Ehime-ken.	8 Apr 48	Sentenced to 7 years imprisonment.
KATSUYAMA, Teisho	Sgt. Assignment: Kempeitai. Last known address: Nagai, Totsukuwan-mura, Yoshibo, Nara-ken.	Unknown	Sentenced to 3 years imprisonment.

AG 000.5 ( 5 AUG 48 )LS-R  
SCAPIN 6095-A/40

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
KAWAI, Kyuya	Cpl. Assignment: Kempeitai. Last known address: #25, 2- chome, Ichida-cho, Oogaki-shi, Gifu-ken.	19 Nov 46	Sentenced to 15 years imprisonment.
KIMURA, Tadanosuke	S/M. Assignment: Kempeitai. Last known address: Ibaragi- ken, Higashi-Ibaragi-gun, Akutsu-mura, Kami-Akutsu, #131.	28 Dec 48	Acquitted.
KIYOTA, Katsunami	W. O. Assignment: Kempeitai. Last known address: #75, Hoode, Bunsei-mura, Yatsushiro-gun, Kumamoto-ken.	21 Oct 46	Sentenced to 10 years imprisonment.
KOBAYASHI, Chuji (Chogo)	Cpl. Assignment: 1st Bn Southern Kempeitai. Last known address: #2, Kamishino-machi, Wakamatsu-shi, Fukushima-ken.	23 Dec 46	Sentenced to 15 years imprisonment.
KOIDE, Tsuneyuki	Sgt. Assignment: Kempeitai. Last known address: #4003, Yamazaki-ku, Shiozaki-mura, Sarashina-gun.	23 Dec 46	Sentenced to 5 years imprisonment.
KUBO, Hisato	Cpl. Assignment: Kempeitai. Last known address: #487, Ukishima, Aoki-mura, Mizuma-gun, Fukuoka-ken.	19 Nov 46	Sentenced to 15 years imprisonment.
KUMAGAI, Tamizo	W. O. Assignment: Kempeitai. Last known address: #1-63, Aiol-cho, Otaru-shi, Hokkaido.	8 Apr 48	Sentenced to 4 years imprisonment.
KUNISHIMA, Kyuki	Sgt. Assignment: 2d Div. Last known address: 2-22, Kitahara, Numabukuro, Shimokawasaki- mura.	19 Nov 46	Sentenced to 20 years imprisonment.

AG 000.5 ( 5 AUG 48 )LS-R  
SCAPIN 6095-A/40

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
KUROYANAGI, Tadakatsu	Sgt. Assignment: Kempeitai. Last known address: Komaba, Oochi-mura, Shimoina-gun, Nagano-ken.	19 Nov 46	Sentenced to life imprisonment.
MASUDA, Eiiji	Col. Assignment: POW Camps. Last known address: Hashini- shi, Shinkawa-cho, Nishikasugai- gun, Aichi-ken.	30 Apr 47	Sentenced to life imprisonment.
MATSUMOTO, Kinjiro	Sgt. Assignment: Kempeitai. Last known address: Naga- hata-mura, Koname-gun, Saitama- ken.	18 Nov 48	Sentenced to 3 years imprisonment.
MATSUNAGA, Yasuji	Maj. Assignment: Kempeitai. Last known address: 210-1, Nurui, Danjo-mura, Motosu- gun, Gifu-ken.	15 Sep 47	Sentenced to 10 years imprisonment.
MATSUYAMA, Shigeichi	Sgt. Assignment: Kempeitai. Last known address: 9326, Yasaka-mura, Kitaazumi-gun, Nagano-ken.	19 Nov 46	Sentenced to 5 years imprisonment.
MATSUYAMA, Shigeichi	Same as above.	18 Nov 47	Sentenced to 3 years imprisonment. (Second trial.)
MIHARA, Toshimaru	Civ. Assignment: Trader. Last known address: Miyazaki-ken.	21 Sep 46	Sentenced to 2 years imprisonment; barred from F.I.C. for 5 years.

AG 000.5 ( 5 AUG 48 )LS-R  
SCAPIN 6095-A/40

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
MIHARA, Toshizumi	Civ. Assignment: Trader. Last known address: 19, Ruelle, Choky, Cholon, Indo-China.	21 Sep 46	Sentenced to 2 years imprisonment; barred from F. I. C. for 5 years.
MIHARA, Yoko	Civ. Assignment: Trader. Last known address: 19, Ruelle, Choky, Cholon, Indo-China.	22 May 46	Sentenced to 2 years imprisonment; barred from F. I. C. for 5 years.
MIHARA, Yoshiko	Civ. Assignment: Trader. Last known address: 19, Ruelle, Choky, Cholon, Indo-China.	21 Aug 48	Sentenced to 2 years imprisonment; barred from F. I. C. for 5 years.
NIHARA, (MIHARA) Lau Choi Pen	Civ. Wife of MIHARA, Toshimaru. Last known ad- dress: Sa Trough, Thanh- Hoi, Kouang-Tong, China.	21 Sep 46	Sentenced to 2 years imprisonment; barred from F. I. C. for 5 years.
MIURA, Seichi	Cpl. Assignment: 2d Div. Last known address: Nakayama, Utazu-mura, Motoyoshi-gun, Miyagi-ken.	19 Nov 46	Sentenced to 15 years imprisonment.
NAKATA, Tadao	W. O. Assignment: Kempeitai. Last known address: 82, Nishi, Mima, Mito-cho, Hoi-gun, Aichi- ken.	18 Nov 47	Sentenced to 7 years imprisonment.
NAKAUME, Masatoshi	Civ. Assignment: Trader. Last known address: 5-chome, Nishini- jo, Nayoro-machi, Kawakami-gun, Hokkaido.	Unknown	Sentenced to 3½ years imprisonment.

-5-

AG 000.5 ( 5 AUG 48 )LS-R  
SCAPIN 6095-A/40

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
OHASHI, Zentaro	Cpl. Assignment: Kempeitai. Last known address: Nakaji-ku, Echigawa-cho, Echi-gun, Shiga- ken.	19 Nov 46	Sentenced to life imprisonment.
OHTA, Junzo	Civ. Assignment: Unknown. Last known address: 237, Minato- machi, Matsuzaka-shi, Mie-ken.	24 Nov 47	Sentenced to 14 years imprisonment.
OKAMURA, Koosaku	Cpl. Assignment: Kempeitai. Last known address: 98-1, Shinke-cho, Kami-mura, Naka- kawachi, Osaka.	19 Nov 46	Sentenced to 5 years imprisonment.
ONNO, Kazuhiko	Sgt. Assignment: Kempeitai. Last known address: 43-12, Tagawa, Uotsu-cho, Shimoshin- kawa-gun, Toyama-ken.	19 Nov 46	Sentenced to 10 years imprisonment.
OSHIMA, Chikamitsu	Cmdt. Assignment: Kempeitai. Last known address: 8, Kubi- kawa, Kenbe-mura, Atsumi-gun, Aichi-ken.	8 Apr 48	Sentenced to life imprisonment.
SAITO, Keishi	Cpl. Assignment: 2d Div. Last known address: Gakko- cho, Gosen-cho, Nakakambara- gun, Niigata-ken.	19 Nov 46	Sentenced to 10 years imprisonment.
SAITO, Makoto	Capt. Assignment: Kempeitai. Last known address: 600, Kogasaki, Matsudo-shi, Chiba- ken.	14 Feb 47	Sentenced to 10 years imprisonment.
SAKUMI, Kyuzo	Sgt. Assignment: Kempeitai. Last known address: 1837, Yasuda, Yasuda-mura, Kita- kambara-gun, Niigata-ken.	23 Dec 46	Sentenced to 7 years imprisonment.

-6-

0189

0190

AG 000.5 ( 5 AUG 48 )LS-R  
SCAPIN 6095-A/40

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
SHIMAZAWA, Koichi	Sgt. Assignment: Kempeitai. Last known address: Tsubono, Matsukura-mura, Shimo-Shin-kawa-gun.	19 Nov 46	Sentenced to 20 years imprisonment.
SUENAGA, Sukeomon	S/Pvt. Assignment: 2d Div. Last known address: #40, Haranakayashikimae, Saikawa-mura, Karita-gun, Miyagi-ken.	19 Nov 46	Sentenced to 20 years imprisonment.
SUGAWARA, Kenji	Capt. Assignment: 2d Regt, 2d Div. Last known address: Togo, Minamikata-mura, Tome-gun, Miyagi-ken.	22 Nov 47	Sentenced to life imprisonment.
SUWA, Yoshio	Civ. Assignment: Trader. Last known address: Unknown.	31 Aug 48	Sentenced to 2 years imprisonment. (Sentence suspended).
SUZUKI, Hisashi	Sub/Lt. Assignment: 2d Div. Last known address: 85, Hebizawa, Nakago-mura, Fukushima-ken.	7 Oct 46	Sentenced to life imprisonment.
TADA, Toranosuke	Capt. Assignment: 2d Div. Last known address: 64, Kachino-machi, Wakamatsu-shi, Fukushima-ken.	23 Dec 46	Sentenced to 7 years imprisonment.
TAJIMA, Hiroshi	S/M. Assignment: Kempeitai. Last known address: Toyama-ken.	28 Dec 48	Acquitted.
TASHIRO, Hideo	S/M. Assignment: Kempeitai. Last known address: Kita #2, Higashi-rokusen, Furano-cho, Sorachi-gun, Hokkaido.	23 Dec 46	Sentenced to 6 years imprisonment.

AG 000.5 ( 5 AUG 48 )LS-R  
SCAPIN 6095-A/40

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
TATEOKA, Tatsuji	W. O. Assignment: Kempeitai. Last known address: 94-1, Tsutsumi-dori, Sendai-shi, Miyagi-ken.	19 Nov 46	Sentenced to 15 years imprisonment.
TONEGAWA, Toshio	Sgt. Assignment: Arsenal. Last known address: Hatchodori, Kyobashi-ku, Tokyo-to.	15 Dec 47	Acquitted.
TOYODA, Heizo	Cpl. Assignment: Kempeitai. Last known address: 34, Monoi, Monobe-mura, Haga-gun, Tochigi-ken.	14 Feb 47	Sentenced to 10 years imprisonment.
UJIKI, Takeshi	Capt. Assignment: 2d Regt, 2d Div. Last known address: 1256, Noguchi, Kuga-cho, Yamaguchi-ken.	24 Nov 47	Sentenced to life imprisonment.
YAMANE, Tomitake	Civ. Assignment: Trader. Last known address: Tokuyama-ken, Tokuyama-shi.	15 Dec 47	Acquitted.
YAMAZAKI, Kotaro	Civ. Assignment: Consulate. Last known address: 2-183, Okuzawa-cho, Tamagawa, Setagaya-ku, Tokyo.	4 May 48	Sentenced to 5 years imprisonment.
YOSHIDA, Shiro	Cpl. Assignment: 2d Div. Last known address: 264, Haseji, Hippashi-mura, Kawanuma-gun, Fukushima-ken.	19 Nov 46	Sentenced to 5 years imprisonment.

AG 000.5 ( 5 AUG 48 )LS-R  
SCAPIN 6095-A/40

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
YOSHINAGA, Yoshisuke	W O. Assignment: Unknown. Last known address: Unknown.	Unknown	Acquitted.
NAKAJIMA, (NAKASHIMA) Tadao	Capt. Assignment: 29 Inf Regt, 2d Div, F.I.C. Last known address: 103, 6-chome, Katsuyama-dori, Ikuno-ku, Osaka.	18 Aug 49	Sentenced to 20 years imprisonment.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

①  
L. D. C. P.  
H. O. M.

16 Dec 1948  
LCR  
H. O. M.



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 012 ( 13 Dec 49 )GPA  
SCAPIN 7006-A

13 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Purchase Orders to Support Beer Purchases  
at Ration Prices

1. Rescission. Memorandum for the Japanese Government, AG 012 (9 Oct 48)GPA, SCAPIN 6079-A/13, 21 September 1949, subject: Tax Exemption Certificates Covering Beer Distributed to the Occupation Forces, is rescinded. The three inclosures forwarded with SCAPIN 6079-A/13 are not rescinded but are subject to instructions contained herein, and will be attached hereto.

2. Reference is made to paragraph 4, Memorandum for Japanese Government, AG 435 (23 Nov 45)GPA, subject: Distribution of Beer for the Occupation Forces, 23 November 1945.

3. The three purchase orders attached to SCAPIN 6079-A/13 were forwarded to support purchase of beer at ration prices on nine hundred thirty-one (931) cases and four thousand four hundred (4,400) liters of beer purchased through Eighth Army Exchange during the months of July and August 1949, for resale to occupation personnel.

4. Original certificates were furnished the breweries concerned and payment at the rate of ¥ 1,523.76 per case for bottled beer and ¥ 96.05 per liter for keged beer, adjusted for cooperage only, has been made.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K.B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

15 Dec 10.05 a.m.  
Mof Finance  
of P. Jicho

S.P.B. ESB, MITI

*M. Hashino*

0194

(107)  
上領軍用麥酒の配給価格に於て購入指圖書に關する件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 012 ( 13 Dec 49 )GPA  
SCAPIN 7006 A/1

13 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Purchase Orders to Support Beer Purchases  
at Ration Prices

1. Rescission. Memorandum for the Japanese Government, AG 012 (9 Oct 48)GPA, SCAPIN 6079-A/14, 29 November 1949, subject: Tax Exemption Certificates Covering Beer Distributed to the Occupation Forces, is rescinded. The thirteen inclosures forwarded with SCAPIN 6079-A/14 are not rescinded but are subject to instructions contained herein, and will be attached hereto.

2. Reference is made to paragraph 4, Memorandum for Japanese Government, AG 435 (23 Nov 45)GPA, subject: Distribution of Beer for the Occupation Forces, 23 November 1945.

3. The thirteen purchase orders attached to SCAPIN 6079-A/14 were forwarded to support purchase of beer at ration prices on eight hundred eighty-four (884) cases and two thousand two hundred seventy-five (2,275) liters of beer purchased through Eighth Army Exchange during the months of August, September and October 1949, for resale to occupation personnel.

4. Original certificates were furnished the breweries concerned and payment at the rate of ¥ 1,523.76 per case for bottled beer and ¥ 96.05 per liter for keged beer, adjusted for cooperage only, has been made.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K.B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

15 Dec 10.05 a.m.  
Mof Finance  
of P. Jicho

S.P.B. ESB, MITI

*M. Hashino*

(108)  
主 大  
管 省  
上領軍用麥酒の配給価格による購入指圖書に關する件

0195

GENERAL HEADQUARTERS  
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
 APO 500

(103)  
 主  
 13 DEC 49  
 去  
 10  
 及  
 香港  
 銅  
 貨  
 運  
 送  
 件  
 目

AG 410.2 (23 Nov 49)CPC/PLD  
 SCAPIN 7007-A

13 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Copper and Nickel Coins Removed from  
 Burma and Hong Kong

1. The Japanese Government is directed to restore to the Government of the United Kingdom the following lots of coins removed from Hong Kong and Burma, which are located at the warehouses listed below:

CPC No.	Item	Amount	Looted Property Warehouse
9867	Hong Kong coins	320 kg	Hakozaki, Tokyo
9868	Hong Kong coins	1007 kg	Hakozaki, Tokyo
11142	Hong Kong coins	4063 kg	Kizugawa, Osaka
9877	Hong Kong coins	6309 kg	Kizugawa, Osaka
1384	Burmese (Indian) coins	2750 kg	Kizugawa, Osaka
6745	Burmese (Indian) coins	40 kg	Kizugawa, Osaka
9873	Burmese (Indian) coins	181 kg	Kizugawa, Osaka
9880	Burmese (Indian) coins	82 kg	Kizugawa, Osaka

2. The above-mentioned coins are to be restored to the Government of the United Kingdom aboard the S.S. "Eastern Glory" on or about 21 December 1949. The property located at Tokyo will be restored aboard that vessel at Yokohama while the coins located at Osaka will be restored aboard the same vessel at Kobe.

3. The boxes containing the Burmese or Indian coins are to be marked S.F.A. Rangoon and numbered numerically from 1 up. The boxes containing the Hong Kong coins are to be marked D.S.D. Hong Kong and numbered numerically. In the case of Hong Kong coins to be loaded in Yokohama, the boxes shall be numbered from 1 upward while the Kobe shipment is to be numbered from 30 upward.

4. The agents for the S.S. "Eastern Glory" are Messrs. Jardine, Matheson & Co., Ltd., and their respective Yokohama and Kobe telephone numbers are 2-9337 and 4-5248 and 4-5249. The Japanese Government is directed to maintain contact with said agents to insure the prompt loading of the cargo. Mr. W. B. Peach has been designated as authorized representative to sign the receipt forms on behalf of the Government of the United Kingdom at Yokohama while Mr. A. M. Langston or Mr. R. Corbett will sign the receipts at Kobe.

AG 410.2 (23 Nov 49)CPC/PLD  
 SCAPIN 7007-A

5. The Japanese Government is further directed to designate by name an authorized representative to sign the receipt forms on its behalf and notify Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, of his appointment.

6. The inclosed three sets of receipt forms consisting each of one original and five copies are to be signed by the authorized representatives of the Government of the United Kingdom and the Japanese Government and are to be distributed as follows:

a. Original and one copy to be returned to Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, by the representative of the Japanese Government

b. Two copies are to be retained by the Government of the United Kingdom

c. Two copies are to be retained by the Japanese Government.

7. Inclosed are also the standard warehouse release forms which are to be used in obtaining the subject coins from their respective locations.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
 Brigadier General, AGD  
 Adjutant General.

- 5 Incls  
 1. Release Form  
 No. 00818 (in quad)  
 2. Release Form  
 No. 00819 (in quad)  
 3-5. Receipt Forms  
 3 Sets, (in sext)

④ Received  
 16 Dec 10.05 a.m.  
 R.A.P.  
 Copy of P.  
 ILO. MA.

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500

AG 014.33 ( 6 OCT 48 )GA  
SCAPIN 1950/1

14 DEC 49 枚

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Termination of Repatriation for Ryukyans

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, AG 014.33 (6 Oct 48)GA, SCAPIN 1950, 23 December 1948, subject same as above.

2. Paragraph 3 of referenced SCAPIN is amended to read:

"After 15 March 1949, individual Ryukyans may apply for permit for exit from Japan to travel at their own expense to the Ryukyus for compassionate reasons only. These applications will be submitted through local Civil Affairs authorities to the Supreme Commander for the Allied Powers for approval."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

16 Dec 1949  
CRP  
D of P.  
H. O. PA.  
D/C, CI

(04)

沖繩人の引揚費用の統括に関する覚書の修正の件

0198

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500

AG 680.2 (25 Aug 48)GA  
SCAPIN 7008-A

15 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Travel of Japanese Technicians Outside of Japan

1. References.

a. Memorandum from the Japanese Government, FOM No. 1249 (CG), subject: Agency for Giving Approval to Contracts in Connection with Travel of Japanese Technicians Outside Japan, dated 27 October 1949.

b. Memorandum from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 680.2 (25 Aug 48)GA, SCAPIN 2035, subject: Travel of Japanese Technicians Outside of Japan, dated 1 August 1949.

2. Paragraphs 11 and 12 of the inclosure to reference 1b above are amended to read as follows:

"11. VALIDATION: This instrument shall not become a valid contract unless and until it is approved in writing by an agency of the Japanese Government, and is validated by the Supreme Commander for the Allied Powers, or his duly authorized representative. Upon execution hereof by the parties hereto, approval by the Japanese Government and validation by the Supreme Commander for the Allied Powers, or his duly authorized representative, this shall constitute a binding contract between the parties, and any modification hereof shall be valid only if in writing, and signed by the parties, with similar written approval by the Japanese Government and validation by the Supreme Commander for the Allied Powers. No waiver of any breach of this contract shall be valid unless in writing, nor shall any such waiver be deemed a waiver of any other or subsequent breach.

"The Supreme Commander for the Allied Powers is not a party to this contract, nor shall this contract be construed to impose any liability whatsoever on the Supreme Commander for the Allied Powers, or his successor, by reason of any transaction which is the subject hereof. A signed copy of each contract must be supplied to the Japanese Government through the Bank of Japan, together with authenticated amendments, if and when executed.

管理局總務課 (157)

日本技術者の海外渡航に関する覚書の修正の件

0199

0199

AG 680.2 (25 Aug 48)GA  
SCAPIN 7008-A

Subj: Travel of Japanese Technicians Outside of Japan

"12. EFFECTIVE DATE OF CONTRACT: The date of validation by The Supreme Commander for the Allied Powers, or his duly authorized representative, shall be the effective date of this contract.

"IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto have caused this contract to be duly executed.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
By \_\_\_\_\_  
Title \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

APPROVED FOR:

JAPANESE GOVERNMENT

\_\_\_\_\_  
By \_\_\_\_\_  
Title \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

By \_\_\_\_\_  
Title \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

VALIDATED FOR:

THE SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

By \_\_\_\_\_  
Title \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_  
(Effective date of this contract)

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 16 Dec 1949  
Shred: 69  
Copy: 100. 110. MA  
DofC  
ERP  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD,  
Adjutant General.

0200

生調 (106)

警

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

警線

AG 567 ( 1 SEP 49 )CTS  
SCAPIN 7009-A

16DEC49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Operation of Port Facilities and Terminal Services

1. References:
  - a. Japanese Government letter FOM No. 731(LCO), subject; "Operation of Port Facilities and Terminal Services;" 1 September 1949.
  - b. Japanese Government letter FOM No. 997 (LCO), subject; "Operation of Port Facilities and Terminal Services;" 30 September 1949.

2. The Supreme Commander for the Allied Powers approves in principle the following two proposals extracted from the plan submitted on 1 September 1949, by reference 1a above.

- a. "As a rule, every principal port shall have a Port Management Body." (Paragraph I(1)1.a)
- b. "Port Management Body will be established as stipulated by law." (Paragraph I(1)1.b)

3. The proposals quoted in paragraph 2 should be implemented by the enactment of legislation which will provide for maximum local autonomy in the management and operation of ports and authorize local public bodies to establish or create any form of port management body most consistent with national and local interests. The legislation should contain specific provisions concerning the establishment, functions, organization and financial structure of a public juridical person, as well as any other form of port management body which may be established by local public bodies. Provisions should also be made for only that minimum supervision and control to be retained by the Japanese Government which is necessary to protect and further national interests when the Japanese Government considers that such national interests may be affected.

4. Since such legislation will then govern the establishment of port management bodies, and the operation of port and terminal facilities will in turn be governed by policies and procedures established by port management bodies in accordance with their articles

港務施設運営管制委員の設置に関する件 (備)


24.12.20 (13)  
0201

AG 567 ( 1 SEP 49 )CTS  
SCAFIN 7009-A

of incorporation or with applicable by-laws of local public bodies, as prescribed by the law, the approval by the Supreme Commander for the Allied Powers of any plan for the establishment and operation of a port management body at any specific port will not be necessary. Facilities which are now under procurement demand by occupation forces will be released at each port when and where a port management body has been established.

5. The Japanese Government will prepare and submit to the Supreme Commander for the Allied Powers by 30 December 1949 a draft of appropriate legislation in consonance with the foregoing and as indicated in paragraph 1(5)1. of the plan referred to in paragraph 1a above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

20 DEC 8.50 AM

LCD

Jicho

LLE, PE



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (8 Jan 49)CPC/FP  
SCAFIN 7010-A

16 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Return of Cargo Vessels to the Korean Mail Steamship Co.

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 602 (17 Nov 48)CPC/FP, SCAFIN 1965/2, 1 June 1949, subject, "Disposition of Property in Japan of Companies or Persons with Head Offices in Areas Formerly Occupied by the Japanese," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers; implemented by Japanese Government Cabinet Order 291, 1 August 1949

b. C.I.C.O. No. 33(10 45/49 AD/CU), 8 January 1949, subject, "Application for Return to Japanese Waters of Five Vessels Being Operated in Korean Waters"

c. C.P.B. No. 79, 21 January 1949, subject, "Petition for Return to Japanese Waters of 5 Vessels Belonging to the Korean Mail Steamship Co. which are Now Being Operated in Korean Waters"

d. Memorandum for Reparations Board, Japanese Government, file 095 (8 Jan 49)CPC/FP, 2 July 1949, subject, "Application of Korean Mail Steamship Co., Ltd. for Return of Vessels from Korea," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

e. MOT-W No. 781, 24 October 1949, subject, "Concerning Release from Operation in Korean Waters and Return to Japan of Five (5) Vessels Owned by Korean Mail Steamship Co., Ltd."

2. It is directed that the Japanese Government deliver to the branch of the Korean Mail Steamship Co. in Japan, cargo vessels equal to the aggregate tonnage and earning power of the branch's 5 cargo vessels now on loan to Korea. In return, the Korean Mail Steamship Co. branch in Japan will immediately transfer title and register the 5 cargo vessels, the S. S. Kankyo Maru, Kinsen Maru, Tenko Maru, Sakurajima Maru, and Anjo Maru, in the name of the Japanese Government.

(107)  
注  
管  
去  
朝鮮郵船会社  
借移航七隻還方存倉件

AG 095 (8 Jan 49)CPC/FP  
SCAPIN 7019-A

3. A complete report, including copies of the official registration of title to the vessels transferred to the Korean Mail Steamship Co. by the Japanese Government and the re-registration of the 5 vessels owned by the Korean Mail Steamship Co. now in operation in Korean waters to the Japanese Government, shall be submitted to the Civil Property Custodian by 15 January 1950.

FOR THE SUPREME COMMANDER:



K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD,  
Adjutant General.

⑭  
SARAH  
COPY

19 Dec 10.10a.m  
R.A.P.  
ICG. LLO. MA.  
TRM  
gicho

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG OOL (25 May 49)GA  
SCAPIN 2021/1

17 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Authority for the Use of Fireworks

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, AG OOL (25 May 49)GA, SCAPIN 2021, subject: Authority for the Use of Fireworks, dated 25 June 1949.
2. Paragraph 2 of above referenced memorandum is rescinded.

FOR THE SUPREME COMMANDER:



K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD,  
Adjutant General.

⑮  
Recd  
Shun  
Copy

19 Dec 2:55 p.m.  
Min. of International Trade  
& Industry  
ICG. LLO. MA.  
gicho  
MBTMO  
NRP. NFFA.  
TFFA.

108  
全通  
前  
送  
業  
管  
官  
花火使用許可に關する覚書中ノ報告提出義務ノ取消ノ件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 004(17 DEC 49)ESS/FTP  
SCAPIN 2065

17 DEC 49 友

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Removal of Certain Companies from the Schedule of Restricted Concerns

1. Reference the following memoranda for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers:

a. AG 004(8 Dec 45)ESS/AC, SCAPIN 403, 8 December 1945, subject: Establishment of a Schedule of Restricted Concerns.

b. AG 004(10 Jan 46)ESS/AC, SCAPIN 572, 10 January 1946, subject: Addition of Oji Paper Manufacturing Company, Ltd. and Subsidiaries on Schedule of Restricted Concerns.

c. AG 004(14 Mar 46)ESS/AC, SCAPIN 813, 14 March 1946, subject: Addition of Tokyo-Shibaura Electric Company, Ltd.; Japan Radio Company, Ltd.; Oki Electric Company, Ltd.; Oki Securities Company, Ltd.; Oki Communications Instrument Company, Ltd.; Matsushita Electric Industries Company, Ltd.; Japan Iron and Steel Company, Ltd.; and their Subsidiaries and Affiliates to Schedule of Restricted Concerns.

d. AG 004(22 Apr 46)ESS/AC, SCAPIN 893, 22 April 1946, subject: Addition of Subsidiaries of Mitsui Honsha to Schedule of Restricted Concerns.

e. AG 004(25 May 46)ESS/AC, SCAPIN 982, 25 May 1946, subject: Addition of Imperial Mining Development Company, Ltd., and Subsidiaries; Certain Subsidiaries of Okura Mining Company, Ltd., and Certain Subsidiaries of Mitsubishi Honsha to Schedule of Restricted Concerns.

f. AG 004(4 Jun 46)ESS/AC, SCAPIN 998, 4 June 1946, subject: Addition of Nippon Mail Steamship Company, Ltd., and Subsidiaries; Osaka Commercial Steamship Company, Ltd., and Subsidiaries; and Yamashita Steamship Company, Ltd., and Subsidiaries to Schedule of Restricted Concerns.

g. AG 004(8 Jun 46)ESS/AC, SCAPIN 1004, 8 June 1946, subject: Addition of Certain Textile Companies to Schedule of Restricted Concerns.

h. AG 004(15 Nov 46)ESS/AC, SCAPIN 1341, 15 November 1946, subject: Addition of Subsidiaries to Tokyo Shibaura Electric Company, Ltd. (Tokyo Shibaura Denki K.K.), to Schedule of Restricted Concerns.

ニ  
十  
六  
社  
の  
制  
限  
公  
司  
の  
解  
除  
の  
件

AG 004(17 DEC 49)ESS/FTP,  
SCAPIN 2065

2. The following companies placed on the Schedule of Restricted Concerns by reference memoranda, paragraphs 1a through 1h, above, are hereby removed from the Schedule of Restricted Concerns, reference memorandum 1a, above, and additions thereto.

- a. Japan Steel Works, Ltd. (Nihon Seikoshu K.K.)
- b. Sumitomo Warehouse Company, Ltd. (Sumitomo Soko K.K.)
- c. Chugoku Railway Company, Ltd. (Chugoku Tetsudo K.K.)
- d. Nitto Industry, Ltd. (Nitto Kogyo K.K.)
- e. Japan Synthetic Jewels Company, Ltd. (Nippon Hoseki K.K.)
- f. Asahi Chemical Industry, Ltd. (Asahi Kasei Kogyo K.K.)
- g. Inoue Electric Engineering Works, Ltd. (Inoue Denki Seisakusho K.K.)
- h. Tokyo Tool Manufacturing Company, Ltd. (Tokyo Kiki Seisakusho K.K.)
- i. Japan Leather Paper Manufacturing Company, Ltd. (Nippon Gikaku Seizo K.K.)
- j. Oji Agriculture and Forestry Company, Ltd. (Oji Norin K.K.)
- k. Toshin Electric Company, Ltd. (Toshin Denki K.K.)
- l. Kyosan Engineering Works, Ltd. (Kyosan Seisakusho K.K.)
- m. Yubari Works, Ltd. (Yubari Seisakusho K.K.)
- n. Nissan Coastwise Steamship Company, Ltd. (Nissan Kinkai Kisen K.K.)
- o. Shofuku Steamship Company, Ltd. (Shofuku Kisen K.K.)
- p. Yamamoto Steamship Company, Ltd. (Yamamoto Kisen K.K.)
- q. Hokkai Steamship Company, Ltd. (Hokkai Kisen K.K.)
- r. Sekiguchi Steamship Company, Ltd. (Sekiguchi Kisen K.K.)
- s. Tamai Commercial Steamship Company, Ltd. (Tamai Shosen K.K.)
- t. Imazu Spinning Wool Company, Ltd. (Imazu Bomo K.K.)

0206

AG 004(17 DEC 49)ESS/FTP,  
SCAPIN 2085

- u. Goshu Company, Ltd. (Goshu K.K.)
- v. Osaka Dyeing Company, Ltd. (Osaka Senko K.K.)
- w. Taiyo Plywood Company, Ltd. (Taiyo Kake Mokuzaei K.K.)
- x. Nikko Electric Industry, Ltd. (former Nichiman Industry, Ltd.) (Nikko Denki Kogyo K.K.)
- y. Fujinagata Shipbuilding Company, Ltd. (Fujinagata Zosenjo K.K.)
- z. Yokogawa Electric Company, Ltd. (Yokogawa Denki K.K.)

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K B Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

Received: 20 Dec 49 8:00 am  
 Shunan : Major Finance  
 Copy : 1 CO. 1 LO. 1 MA.  
 MITI, TRM

GENERAL HEADQUARTERS  
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
 APO 500

AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP  
SCAPIN 5825-A/55

19 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Amendments to Allocation Notices

1. Reference is made to:
  - a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP, SCAPIN 5825-A/36, 20 June 1949, subject, "Transmittal of Reparations Allocation Notices," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
  - b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP, SCAPIN 5825-A/40, 30 June 1949, subject, "Transmittal of Reparations Allocation Notices," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.
2. Inclosure 1 is a list of amendments to Allocation Notice Numbers 1-68, 2-61, 3-60, and 4-63, pertaining to reference 1a, and Allocation Notice Numbers 1-69, 2-60, 3-61, and 4-65, pertaining to reference 1b.
3. Final weight totals are as follows:

Allocation Notice Number	Estimated Weight (Kilograms)
1-68	4,411,965
1-69	1,878,530
2-60	50,215
2-61	209,372
3-60	3,109,410
3-61	454,410.14
4-63	2,318,358
4-65	4,100,658

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K B Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

1 Incl  
List of Amendments to  
Allocation Notices  
(20 copies)

⑨  
 21 Dec 49 8:00 am  
 RAR  
 1 CO. 1 LO. 1 MA.

24.12.21

109  
 賠償 勘 査 表 修 正 の 件



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 560 (29 Oct 47)CPC/PLD  
SCAPIN 7011-A

19 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of 52 Cars Looted from Hong Kong

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer and Delivery of Property Being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. G.L.O. No. 9698(RP), 19 December 1947, subject, "Disposition of Looted Property by Sasebo District Demobilization Bureau"

c. RAC No. 777(LS), 27 October 1949, subject, "Cars Removed from Hong Kong."

2. The Japanese Government is directed to prepare the 52 cars, now located in the Osaka Arsenal Looted Property Warehouse, for restitution to the Government of the United Kingdom, packing them securely in bundles, properly protected by splints. The responsibility of the Japanese Government for the packaging, transfer and delivery of the subject property is defined in reference 1a above.

3. Upon completion of the packaging, the Japanese Government will submit a list in sextuplicate giving the number of packages, the markings, contents, cubic measurements and weight of each. Necessary L-4 release forms are inclosed.

4. This property is to be delivered to the Port Director, H.M.A.S. Commonwealth, Kure, Honshu, Japan, prior to 16 January 1950, on which date restitution will be made to the Government of the United Kingdom.

5. Lt. Nicholls of the Royal Australian Navy has been designated as the authorized representative of the Government of the United Kingdom to receive and give receipt for the subject property. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf and will notify Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of his appointment prior to 1 January 1950.

(110)

香港  
の  
被  
擄  
の  
車  
五  
十  
二  
台  
を  
返  
還  
の  
件  
關

AG 560 (29 Oct 47)CPC/PLD  
SCAPIN 7011-A

6. The inclosed receipt forms, one (1) original and five (5) copies, are to be signed by the authorized representatives of the Government of the United Kingdom and the Japanese Government, and will be distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to the Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Two (2) copies to be retained by the Government of the United Kingdom

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

2 Incls

1. Receipt Form (in sext)
2. L-4 Release Form No. 00817 (in quad)

② Recd 20 Dec 49 10 p.m.  
RAP

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (12 May 49)CPC/PLD  
SCAFIN 7012-A

19 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Sale of Shares of the Toho Co. Ltd.

1. Reference is made to:

a. L.O. 1259/49 (AD/2FP), 12 May 1949, subject, "Application of Toho Co., Ltd."

b. Memorandum for the Japanese Government, AG 123 (14 Feb 49)CPC/PLD, SCAFIN 6951-A, 7 November 1949, subject, "Deposits in the 'Tripartite Trustee Account (Yen),' in the National City Bank of New York, Tokyo Branch," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to instruct the Toho Co. Ltd. to sell immediately the six thousand, nine hundred seventy-five (6,975) shares of its ¥ 20.00 fully paid up capital stock, which shares have been allocated to the below listed German shareholders in 1946, 1948, and 1949 in accordance with the application reference paragraph 1a above, as follows:

NAME OF SHAREHOLDER	DATE OF ALLOCATION			TOTAL NO. OF SHARES ALLOCATED
	31 Jul 46	31 Jan 48	10 May 49	
Johannes Barth	250	750	2,500	3,500
Heinrich Loy	175	525	1,750	2,450
Emil Gustke	50	150	500	700
Hans Dietrich Seeger		75	250	325
				6,975

3. The six thousand, nine hundred seventy-five (6,975) shares will be sold at the current market price, and after deduction of the face value of the said shares plus legitimate costs of their sale, the Japanese Government will deposit the proceeds to the credit of the respective shareholders in accordance with the provisions of the memorandum referenced in paragraph 1b above.

4. The Japanese Government is further directed to collect from the Toho Co. Ltd., unpaid dividends due to the German shareholders and

AG 095 (12 May 49)CPC/PLD  
SCAFIN 7012-A

deposit said dividends to the credit of the respective shareholders in accordance with the provisions of the memorandum referenced in paragraph 1b above.

5. The Japanese Government is further directed to accept from the Toho Co. Ltd., twenty-five (25) shares which were allocated to and subscribed to by H. D. Seeger in 1946, which shares are presently kept by the above mentioned company, and for which shares the subscription receipt is missing. The Japanese Government will deliver the above mentioned shares to the Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

6. In addition to the reports required under the provisions of the reference memorandum paragraph 1b above, the Japanese Government will submit a complete and detailed report of the action taken, such report to be submitted within thirty (30) days from date of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

20 Dec 49 10 p.m.  
RAP

東宝の株主名簿を売却の方命令の件

12.20

0212

0213

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (31 May 49)CPC/PLD  
SCAPIN 7013-A

19 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Sale of Shares of the Tokyo Gas Co., Ltd.

1. Reference is made to the following:

a. L.O. 1709/49 (AD/2FP), 31 May 1949, subject, "Application of Tokyo Gas Co., Ltd."

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 300.6 (18 Feb 48)CPC/CD, SCAPIN 1845/1, 18 February 1948, subject, "Application of Provisions of SCAPIN 26, 13 September 1945, and Ministry of Finance Ordinance No. 78, 20 September 1945, As Amended," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

c. Memorandum for the Japanese Government, file AG 150 (26 May 48)CPC/FP, SCAPIN 1899, 26 May 1948, subject, "Preemptive Rights Accruing to Stock Owned by United Nationals," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

d. Memorandum for the Japanese Government, file AG 123 (14 Feb 49)CPC/PLD, SCAPIN 6951-A, 7 November 1949, subject, "Deposits in the 'Tripartite Trustee Account (Yen),' in the National City Bank of New York, Tokyo Branch," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to instruct the Tokyo Gas Co., Ltd., to sell immediately at current market prices the seven hundred eighty (780) shares allocated to Albrecht Magnus and Wilhelm Helm in accordance with application reference paragraph 1a. Any premium realized in the sale of the subject shares will be deposited in accordance with the provisions of memorandum reference paragraph 1d.

3. With respect to other shares allocated in accordance with application reference paragraph 1a, the Japanese Government is directed to inform the Tokyo Gas Co., Ltd., as follows:

a. Shares owned by Catherine Junker Miller will be protected as United Nations property in accordance with the provisions of reference paragraph 1c

b. Shares owned by Else Helm shall be treated in accordance with the provisions of reference paragraph 1b and notice of subject

AG 095 (31 May 49)CPC/PLD  
SCAPIN 7013-A

allocation as well as other matters relating to shares should be communicated directly to the owner

c. Preemptive rights of shares owned by Club Germania shall be preserved pending issuance of subsequent memorandum

d. Matters pertaining to shares owned by Yoshi Pohl will be disposed of by separate memorandum.

4. In addition to the reports required under the provisions of reference paragraph 1d, the Japanese Government will submit a complete and detailed report of the sale as directed hereinbefore, such report to be submitted within thirty (30) days from date of receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Lieutenant General, AGP  
Adjutant General.

④  
CPC  
PLD  
CPC

20 Dec 4 10 p.m.  
RAP  
CPC  
PLD  
CPC

東京瓦斯株式會社の外国人株主の賣却命令の件

20

0214

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 410.2 (10 May 48)CPC/PLD  
SCAPIN 7014-A

19 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Lead to the Government of the United Kingdom

1. The Japanese Government is directed to restore to the Government of the United Kingdom approximately 583,791 kgs of Burmese lead, CPC numbers as per inclosed release forms, which is located at the Kurihama Looted Property Warehouse.

2. Delivery of subject property is to be made aboard the S.S. "Surat" at Yokohama between the period of 1 January and 3 January 1950.

3. The agents of the S. S. "Surat" are Messrs. Mackimmon, Mackenzie and Company, Ltd., Chartered Bank Building, 18 Nihon Ohdori, Yokohama and the telephone numbers are 2-7625 and 2-7105. The Japanese Government is directed to contact the ship's agents prior to delivery in order to assure the prompt loading of the cargo.

4. Mr. J. K. Stark has been authorized to sign the receipt forms on behalf of the Government of the United Kingdom. The Japanese Government is directed to appoint an authorized representative to sign the receipt forms on its behalf and notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of his appointment.

5. The inclosed set of receipt forms, consisting of one original and five (5) copies, is to be signed by the authorized representatives of the Government of the United Kingdom and the Japanese Government and distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Two (2) copies to be retained by the representative of the Government of the United Kingdom

c. Two (2) copies to be retained by the representative of the Japanese Government.

(13)

英國政府  
總司令部  
命令

AG 410.2 (10 May 48)CPC/PLD  
SCAPIN 7014-A

6. Inclosed are also the necessary standard warehouse release forms which are to be used in obtaining the release of the property from the Kurihama Looted Property Warehouse.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

K. B. BUSH,  
Major General, Adjutant General

2 Incls

- 1. Receipt Form (in sext)
- 2. I-4 Release Form No. 00823 (in quad)

Received: 20 Dec 1949 1:40 p.m.  
R.A.P.

24.12.49  
0216

0217

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 410.2 (8 Jul 48)CPC/PLD  
SCAPIN 7015-A

19 DEC 49  
支

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Tin Removed from China

1. The Japanese Government is directed to restore to the Government of the Republic of China the following lots of tin which had been removed from China:

CPC No.	Item	Amount	Location
9613	Chinese tin	743 kg	Osaka Arsenal Looted Property Warehouse
10791	Chinese tin	433 kg	Kurihama Looted Property Warehouse
6740	Chinese tin	3994 kg	Nagoya Looted Property Warehouse

2. The above restitution will take place on 28 December 1949 at 1000 hours at the office of the Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers. Mr. Woo Yeh of the Chinese Reparations and Restitution Delegation has been appointed as authorized representative to sign the receipt forms on behalf of the Government of the Republic of China. Following above restitution, the subject tin will be released at its present locations to representatives of the Chinese Reparations and Restitution Delegation who will be designated later upon presentation of three copies of the regular L-4 release forms.

3. The Japanese Government is directed to appoint an authorized representative to sign the receipt forms on its behalf and inform Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, of his appointment.

4. The receipt forms pertaining to the above restitution will be available for signature at the office of the Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, at the time of restitution.

(114)  
 中国方面  
 被奪取の  
 錫を  
 返還  
 命令の  
 件

AG 410.2 (8 Jul 48)CPC/PLD  
SCAPIN 7015-A

5. Inclosed is one copy each of the three release forms listing the subject property. The remaining three copies of each set will be presented at the warehouses at the time the property is released.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

3 Incls  
1-3. Release Forms Nos.  
00824, 00825, 00826

(14) Received: 20 Dec 1.40 PM  
Shukan: RAP  
Copy: D of R, D of R,  
LCO, LLO, MA.

24. 12. 20

0218

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 410.2 (19 Nov 49)CPC/AD  
SCAPIN 7016-A

20 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Gold, Silver, Platinum and Platinum Family Metals  
for Domestic Consumption in the First Quarter of  
1950

1. Reference is made to the following:

a. FOM No. 1479 (RAP), 19 November 1949, subject, "Application for Quarterly Allocation of Precious Metals for Domestic Consumption in First Quarter of 1950," with inclosures thereto.

b. Informal request of Japanese Government (Special Procurement Board, Tokyo).

c. Informal request of Japanese Government (Cultural Properties Preservation Section).

2. Allocations of precious metals for use in the first quarter of 1950 are approved as follows:

a. To maintain a minimum civilian standard of economy:

- (1) For mining industries: 183,405 grams silver, 3,753 grams platinum, 100 grams iridium and 18 grams rhodium, will be released for use and consumption in implementing the program approved by Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.
- (2) For machinery and automotive industries: 690,851 grams silver, 897 grams gold, 4,049 grams platinum, 5 grams iridium and 238 grams rhodium, will be released for use and consumption in implementing program approved by Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.
- (3) For printing and publishing industries: 1,096,463 grams silver will be released for use and consumption in implementing program approved by Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

(115)  
若干英國內銷費用首屆漸當許可存

AG 410.2 (19 Nov 49)CPC/AD  
SCAPIN 7016-A

(4) For other industries: 9,739,303 grams silver, 388 grams gold, 13,533 grams platinum, 67 grams rhodium and 100 grams palladium, will be released for use and consumption in implementing program approved by Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

b. To conduct scientific research: 3,910 grams silver, 60 grams gold and 520 grams platinum, will be released for use and consumption in implementing program approved by Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

c. To maintain communications and to manufacture products incident thereto: 394,950 grams silver, 16,282 grams gold, 2,306 grams platinum, 170 grams osmium, 10 grams rhodium and 1 gram iridium, will be released for use and consumption in implementing program approved by Civil Communication Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

d. To manufacture articles having religious uses or significance, and for the repair of cultural objects of national significance: 100 grams silver, 18 grams gold in the form of gold liquid, 9,975 grams gold in the form of gold foil and 250 grams gold dust, will be released for use and consumption in implementing program approved by Civil Information and Education Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

e. To maintain transportation facilities: 6,133 grams silver will be released for use and consumption in implementing program approved by Civil Transportation Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

f. To maintain a minimum standard of dental health: 311,250 grams gold, 175,000 grams silver and 300 grams platinum, will be released for use and consumption in implementing program approved by Public Health and Welfare Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

g. To maintain a minimum standard of health, and for use in the manufacture of medicines for possible export: 98,435 grams silver, 82 grams gold, 269 grams platinum, 1,395 grams palladium and 30,600 grams silver foil, will be released for use and consumption in implementing program approved by Public Health and Welfare Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

AG 410.2 (19 Nov 49)CPC/AD  
SCAPIN 7016-A

3. Processors itemized in references la, lb and lc above, may be licensed by the Japanese Government without further approval. The period of authorized use, for unconsumed metals previously licensed for domestic use and consumption and remaining in the stocks of processors or manufacturers, may be extended as licensed by the Japanese Government, without further approval.

4. All precious metals herein authorized for use and consumption will be taken from Japanese Government stocks.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD,  
Adjutant General.

①  
②  
③

21 Dec 9.00 a.m.  
RAP  
P. jicho  
PE  
E.S.B. SPB, MITI  
WELM, MOTC, TRM, EM  
柳井 警視庁

主 017  
管 官

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 091.1 (21 DEC 49)CCS  
SCAPIN 2066

21 DEC 49

五

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Rehabilitation of Postal Savings Branches

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, AG 091.1 (14 Oct 46)CCS, SCAPIN 1268, 14 October 1946, subject, same as above.

2. Reference memorandum is hereby rescinded effective at once, and responsibility for completion of the program of restoration of Postal Savings records is transferred to the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

④  
1211

27 Dec 10.00 a.m.  
Maj Postal Services  
jicho  
FIM

J. Zaker

郵便貯金支店の復旧に関する指令取付の件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 ( 15 Dec 49 )CPC/PLD  
SCAPIN 7017-A

20 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Property Belonging to W. Niggemann and Co.

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 091.112 (13 Sep 45)MG, SCAPIN 26, 13 September 1945, subject, "Protection of Allied and Axis Property," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is hereby advised that the property in Japan belonging to the firm of W. Niggemann and Co. is released from the provisions of the memorandum referenced in paragraph 1 above.

3. The Japanese Government is further directed to release the property belonging to the firm of W. Niggemann and Co. to Mr. Guenther Niggemann who is the representative partner of the above mentioned firm.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD,  
Adjutant General.

21 Dec 9:05 a.m.  
RAP  
Copy of p.  
100-1110-111

④  
Copy

(116)

支  
ニギマン  
会社の財産を  
解除する

SECRET

0223

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 400.12 (22 AUG 49)GD  
SCAPIN 6808-A/1

21 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Disbursement From Termination of War Funds for Payment of Special Procurement Board Warehousing and Related Costs

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, AG 400.12 (22 Aug 49)GD, SCAPIN 6808-A, subject: Interpretation of SCAPIN 1872/7, 22 August 1949.

2. Paragraph 2 of referenced SCAPIN is amended to authorize an additional expenditure from Termination of War Funds (Works Portion) of ¥ 157,600,000 for payment of Special Procurement Board warehousing and related expenses through 31 December 1949.

3. Termination of War Funds (Works Portion) will not be utilized to defray Special Procurement Board warehousing expenses accrued subsequent to 31 December 1949, nor will these funds be utilized to defray such expenses accrued prior to the foregoing date in excess of the total (¥ 322,800,000) authorized by this and referenced SCAPIN.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

②  
④  
Received: 27 Dec 10:00 a.m.  
Shukan : *SPB* of Finance  
Copy : *SPB* of P. jicho  
#11 SPB, MITI

*m. Koshino*

(119)

特別調達倉庫費用其他関係費の総額と処理費との支出に  
関する件

21.12.27

0226



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 386.7(21 DEC 49)ESS/JF  
SCAPIN 2067

21 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Rescission of SCAPIN No. 96

1. References are:

a. Memorandum from the Ministry of Foreign Affairs, FOM No. 955(FIM) dated 27 September 1949, subject: Application for Release of Segregation and Custody of Foreign Exchange Assets Pursuant to the Imperial Ordinance No. 656 of 1945, which forwarded an application from the Ministry of Finance requesting the rescission of reference 1b below and the release of certain foreign exchange assets in order to complete the liquidation of closed financial institutions.

b. Memorandum for the Japanese Government, AG 123(6 Oct 45) ESS, SCAPIN 96, dated 6 October 1945, subject: Reports of Foreign Exchange Assets and Related Matters, as amended.

2. Reference 1b above is hereby rescinded.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*  
K. B. BUSH, *g*  
Brigadier General, AGD,  
Adjutant General.

22 Dec. 11.20 A.M.  
MoF Finance  
100. 110. jicho

MITI, FECB  
PE, CG

*M. Haskin*

24.12.49

0225

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 676.1 (5 AUG 49)CCS  
SCAPIN 2068

22 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Establishment and Operation of Radiotelephone Circuit Between Japan and Formosa

1. The Japanese Government, Ministry of Telecommunications, is authorized, effective upon receipt of this memorandum, to establish and operate a direct radiotelephone circuit between Japan and Formosa subject to agreement between the participating administrations and approval by the Supreme Commander for the Allied Powers concerning routine operating and service details.

2. Direct communication between Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and the Ministry of Telecommunications, concerning matters within the scope of this memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

27 Dec 10.00 A.M.  
MoF Telecommunications  
100. 110. jicho

*J. Zaker*

24.12.49

0228

(218)

主  
大  
外  
資  
産  
の  
報  
告  
其  
他  
に  
関  
す  
る  
證  
書  
取  
消  
の  
件

外  
資  
産  
の  
報  
告  
其  
他  
に  
関  
す  
る  
證  
書  
取  
消  
の  
件

(21)

日  
本  
台  
湾  
間  
の  
電  
話  
回  
線  
設  
置  
運  
營  
に  
関  
す  
る  
許  
可  
の  
件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
AFO 500

AG 413.684 ( 15 Dec 49 )CCS  
SCAPIN 7018-A

21 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Relaxation of Restrictions on the Use of  
Fathometers (Depth finding equipment)

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, SCAPIN 587-A,  
AG 44.5 (18 Feb 46) ESS/IN, Underwater Detecting Devices for Use on  
Fishing Boats, 18 February 1946.

b. Memorandum for the Japanese Government, SCAPIN 3045-A,  
AG 560 (20 Jan 47) ESS/IN, Application for Permission to Equip Ferry  
Boats with Depthmeters, 20 January 1947.

c. Memorandum for the Japanese Government, SCAPIN 2860-A,  
AG 413.6 (21 Dec 46) ESS/ST, Development of Acoustic Fathometer,  
21 December 1946.

d. Memorandum for the Japanese Government, SCAPIN 5688-A,  
AG 413.6 (8 Jun 48)CCS, Application of Oki Electric Company for  
Permission to Manufacture Acoustic Fathometer, 8 June 1948.

e. Memorandum for the Japanese Government, SCAPIN 5743-A,  
AG 413.6 (25 Jun 48)CCS, Acoustic Fathometer Installation Restrictions,  
25 June 1948.

f. Memorandum for the Japanese Government, SCAPIN 5743-A/1,  
AG 413.6 (25 Jun 48)CCS, Acoustic Fathometer Installation Restrictions,  
11 September 1948.

2. Reference memoranda are hereby rescinded, effective on receipt  
of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 27 Dec 3:00 PM  
K. B. BUSH  
M of Transportation  
K. B. BUSH  
13  
Copy : D of E. D of E.  
LCO. LLO. MA.  
AFM MITI, MOTC  
y. S.

K. B. BUSH  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General

0227

AG 000.93 (23 Dec 49)GC-0  
SCAPIN 2069

Index No.	Name of Station	Location	Elevation in Feet	Service Rendered (CODE)
47899	Murotonisaki	N33 15 E134 11	610	<u>64</u>
887	Matsuyama	33 50 132 45	108	<u>53</u>
891	Takamatsu	34 19 134 03	34	<u>64</u>
819	Kumamoto	32 49 130 42	129	<u>53</u>
985	Tokushima	34 04 134 35	8	<u>53</u>
755	Hamada	34 53 132 04	65	<u>64</u>
744	Yonago	35 26 133 21	26	<u>6442</u>
740	Saigo	36 12 133 20	91	<u>64</u>
778	Shionomisaki	33 27 135 46	246	<u>6442</u>
772	Osaka (DCMO)	34 39 135 32	26	<u>534</u>
774	Kashiwara	34 30 135 48	213	<u>53</u>
750	Maizuru (MAR)	35 28 135 23	102	<u>64</u>
663	Owase	34 04 136 12	53	<u>53</u>
650	Kameyama	34 51 136 28	232	<u>534</u>
655	Onaezaki	34 36 138 13	154	<u>644</u>
654	Hamamatsu	34 42 137 43	107	<u>53</u>
638	Kofu	35 38 138 34	857	<u>53</u>
662	Tokyo (CMO)	35 41 139 46	19	<u>53</u>
618	Matsumoto	36 15 137 58	2005	<u>53</u>
624	Maebashi	36 24 139 04	370	<u>644</u>
610	Nagano	36 40 138 12	1376	<u>53</u>
615	Utsunomiya	36 33 139 52	398	<u>53</u>
648	Choshi	35 44 140 52	53	<u>64</u>
631	Tsuruga	35 39 136 04	11	<u>53</u>
605	Kanazawa	36 33 136 39	93	<u>53</u>
600	Wajima	37 23 136 54	23	<u>6442</u>
604	Niigata	37 55 139 03	12	<u>534</u>
602	Aikawa	38 01 138 14	149	<u>64</u>
598	Onahama	36 56 140 54	20	<u>64</u>
587	Sakata	38 54 139 50	11	<u>53</u>
595	Fukushima	37 45 140 28	226	<u>53</u>
588	Yamagata	38 15 140 21	510	<u>53</u>
590	Sendai (DCMO)	38 16 140 54	131	<u>5342</u>
582	Akita	39 43 140 06	32	<u>6442</u>
584	Morioka	39 42 141 10	185	<u>53</u>
585	Miyako	39 39 141 58	154	<u>64</u>
575	Aomori	40 51 140 42	14	<u>53</u>
430	Hakodate (MAR)	41 47 140 43	116	<u>53</u>
426	Urakawa	42 09 142 47	115	<u>53</u>

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

支

AG 000.93 (23 Dec 49)GC-0  
SCAPIN 2069

23 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Operation of Japanese Weather Service

1. The following memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, pertaining to the operation of the Japanese Weather Service is rescinded effective 1 January 1950:

AG 000.93 (1 Jun 49)GC-0, SCAPIN 2017 - 16 June 1949

2. In accordance with provisions of SCAPIN 6494-A, AG 000.93 (26 Mar 49)GC-0, Subject, Direction of Japanese Civil Weather Service, 2 April 49, directives, pertaining to technical practices and procedures, will be issued by Commanding Officer, 2143d Air Weather Wing. Direct correspondence is authorized.

3. The Central Meteorological Observatory (CMO) is authorized to operate approximately one hundred-fifty (150) weather stations to provide a Weather Service for the Japanese Government. Weather Stations, to form a nucleus for this meteorological network, with the minimum services to be rendered by each, will be operated at the following selected locations:

STATION LIST

Index No.	Name of Station	Location	Elevation in Feet	Service Rendered (CODE)
47836	Yaku-shima	N30 27 E130 30	51	64
678	Hachiyo-jima	33 06 139 47	267	64
676	Nii-jima	34 22 139 15	33	53
677	Miyake-jima	34 07 139 31	125	53
675	Oshima	34 46 139 23	625	64
963	Tori-shima	30 28 140 19	274	53
816	Tomie	32 37 128 46	93	64
817	Nagasaki (MAR)	32 44 129 53	436	53
800	Izuhara	34 12 129 17	73	64
827	Kagoshima	31 34 130 33	18	6442
830	Miyazaki	31 55 131 26	28	64
815	Oita	33 14 131 37	19	64
807	Fukuoka (DCMO)	33 35 130 23	12	53
898	Shimizu	32 47 132 58	12	644

日本気象観測業務の運営に關する件

AG 000.93 (23 Dec 49)GC-0  
SCAPIN 2069

Index No.	Name of Station	Location	Elevation in Feet	Service Rendered (CODE)
47421	Suttsu	N42 48 E140 13	55	53
417	Obihiro	42 55 143 13	132	53
412	Sapporo (DCMO)	43 04 141 20	59	6442
407	Asahikawa	43 46 142 22	371	53
420	Nemuro	43 20 145 35	86	644
401	Wakkanai	45 25 141 41	6	6442

Symbolic form of code for "Service Rendered" is FSTPQ.

- F Number of forecast maps per day.
- S Code for number of surface observations required per day.
- T Code for required number of surface observations transmitted.
- P Number of pilot balloon and RAWIN observations per day.
- Q Number of radiosonde observations per day.

Code breakdown for S.

- S Number Time of Observations Required - GMT
- 0 No surface observations
  - 1 Observations at 01 Z
  - 2 Observations at 01-05-13-21 Z
  - 3 Observations at 00-01-05-13-21 Z
  - 4 Observations at 00-03-06-09-12-15-18-21 Z
  - 5 Observations at 00-01-03-05-06-09-12-13-15-18-21 Z
  - 6 Observations Hourly

Code breakdown for T.

- T Number Time of Observations Transmitted - GMT
- 0 None transmitted
  - 1 Transmitted at 00-21 Z
  - 2 Transmitted at 00-03-06-09-12-21 Z
  - 3 Transmitted at 00-03-06-09-12-15-18-21 Z
  - 4 Transmitted Hourly

Code breakdown for P and Q.

- P or Q Number
- 0 No upper air observations
  - 1 0300Z observations
  - 2 0300 and 1500Z observations
  - 3 0300, 1500 and either 0900 or 2100Z observations
  - 4 0300, 0900, 1500 and 2100Z observations

All scheduled upper air observations taken will be transmitted. The supplementary letters after the code for service rendered indicate the following:

- C Coast sea water observations.
- E Earth current observations.
- L Land water observations.
- M Oceanographic observations by local liners or weather ships.
- P Silver plate pyrheliometer observations.
- R Robitsch pyrheliometer observations.
- S Simple seismograph observations.
- T Tide gauge station.
- W Weichert Seismograph observation.

4. In addition to the above stations, the CMO may select the locations, and determine the additional services to be rendered, to complete this network. A report showing the stations to be operated, with services rendered, will be submitted to the Commanding Officer 2143d Air Weather Wing. Corrections to this report will be submitted when any change is made in the location or service rendered by any station.

5. Since the Supreme Commander for the Allied Powers has committed the Japanese Government to subscribe to the International Meteorological Organization, the services rendered by the weather stations listed in paragraphs 3 and 4 above will not be covered by procurement instrument.

6. The Central Meteorological Observatory is authorized the use of the following ships for supply and maintenance transportation to weather stations upon the approval of the Commanding Officer, 2143d Air Weather Wing:


Ryofu-maru	Yushio-maru	Asashio-maru
Shumpu-maru	Kuroshio-maru	Oyashio-maru

7. Request for changes in service rendered or change in location of any station listed in paragraph 3, will be submitted, through the Commanding Officer, 2143d Air Weather Wing, to the Supreme Commander for the Allied Powers for final authorization.

8. The CMO is directed to maintain radio communication with the Ryukyuan Weather Service until such time as relieved of that responsibility by the Supreme Commander for the Allied Powers. Weather reports from the four stations of the Ryukyuan Weather Service listed below will be disseminated as directed by the Commanding Officer, 2143d Air Weather Wing:

Ishigaki-jima	W24	20	E124	10
Miyako-jima	24	24	125	17
Naze	28	23	129	30
Minamiozari-jima	25	50	131	14

FOR THE SUPREME COMMANDER:



K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD,  
Adjutant General.

Received: 27 Dec 3:00 PM  
① (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10)  
Copies: M of Transportation  
D of D P of P jic/jo  
ICO. LLO. ...  
FIM, MOTE  
y.s.

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 012 ( 13 DEC 49 )GPA  
SCAPIN 7006-A/2

24 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Purchase Orders to Support Beer Purchases  
at Ration Prices.

1. Inclosed are copies of six (6) purchase orders to support purchase of beer at ration prices on eight hundred fifty-four (854) cases and one thousand three hundred twenty-five (1,325) liters of beer purchased through Eighth Army Exchange during the month of November 1949, for resale to occupation personnel.

2. Original certificates were furnished the breweries concerned and payment at the rate of ¥ 1,523.76 per case for bottled beer and ¥ 96.05 per liter for keged beer, adjusted for cooperage only, has been made.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

6 Incls

1. B-522 Kirin Brewery
2. B-523 Nippon Brewery
3. B-524 Kirin Brewery
4. B-525 Asahi Brewery
5. B-526 Nippon Brewery
6. B-527 Asahi Brewery

27 Dec 3.00 P.M.

M of Finance

D of I. D of F.  
ICO. ILO. MA.

SPB

主大 (133)

藏

省

友

占領軍用麥酒の配給価格による購入注文書送付の件

24.12.27  
0234

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP  
SCAPIN 5825-A/56

27 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Amendments to Allocation Notices

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP, SCAPIN 5825-A/29, 1 June 1949, subject, "Transmittal of Reparations Allocation Notices," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP, SCAPIN 5825-A/34, 13 June 1949, subject, "Transmittal of Reparations Allocation Notices," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

c. Memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP, SCAPIN 5825-A/53, 21 November 1949, subject, "Amendments to Allocation Notice," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Inclosure 8 to reference 1a, Allocation Notice Number 3-58, is amended by the deletion of unnumbered item "Silencer." Corrected total weight for this allocation notice is 23,180 kilograms.

3. Inclosure 1 to reference 1b, Allocation Notice Number 1-62, is amended by the deletion of Inventory Numbers 2143 and 2787. Corrected total weight for this allocation notice is 953,886.29 kilograms.

4. Reference 1c, paragraph 4, Miscellaneous, is amended by the deletion of Inventory Number 8342 (truck). Corrected total weight for Allocation Notice Number 1-69 is 1,878,130 kilograms.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

Recd  
19 Shukan  
COPY

29 December 15:10

D of I. D of F.  
ICO. ILO. MA.

T. Oyama  
R.A.

10.50

31 Dec 49  
0235

主  
管  
賠償割当表の修正に関する件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (20 Oct 49)CPC/PLD  
SCAPIN 7019-A

27 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Sale of Shares of the Kurashiki Kikai Kogyo K.K.

1. Reference is made to:

a. FCO 2840/49 (PC/FP), 20 October 1949, subject, "Application of Kurashiki Boseki K.K. (Kurashiki Cotton Spinning Co., Ltd.)"

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 123 (14 Feb 49)CPC/PLD, SCAPIN 6951-A, 7 November 1949, subject, "Deposits in the 'Tripartite Trustee Account (Yen),' in the National City Bank of New York, Tokyo Branch," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to instruct the Kurashiki Boseki K.K. to sell immediately the shares of the Kurashiki Kikai Kogyo K.K. which shares have been allocated in accordance with the application reference paragraph 1a above, as follows:

Name of Shareholder	Number of New Shares Allocated in the Kurashiki Kikai Kogyo K.K.
Anna Dorothea Luhrs	10
Anna Elizabeth Gese	10
Paul Wilhelm Ernst Boeddinghaus	5

3. The Japanese Government is further directed that the shares specified in paragraph 2 will be sold at current market prices. Any premium realized in the sale of subject shares will be deposited in accordance with the provisions of memorandum referenced in paragraph 1b.

4. In addition to the reports required under provisions of the reference memorandum paragraph 1b above, the Japanese Government will submit a complete and detailed report of the sale as directed hereinbefore, such report to be submitted within thirty (30) days from date of receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received  
Shukan  
Copy

29 Dec. 15:10  
RAP

I. D of P.  
LCO. LLO. MA

*K. B. Bush*  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

0236

24 12 29

(25)  
主  
管  
倉敷紡織工業株式会社の株を新株を売却する旨の方命の件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (5 Oct 49)CPC/PLD  
SCAPIN 7020-A

27 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Sale of Shares of Kanegafuchi Kagaku Kogyo K.K.

1. Reference is made to:

a. FCO 2631/49 (PC/FP), 5 October 1949, subject, "Application of Kanegafuchi Boseki K.K. (Kanegafuchi Spinning Co., Ltd.)"

b. Memorandum for the Japanese Government, AG 123 (14 Feb 49)CPC/PLD, SCAPIN 6951-A, 7 November 1949, subject, "Deposits in the 'Tripartite Trustee Account (Yen),' in the National City Bank of New York, Tokyo Branch," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to instruct the Kanegafuchi Boseki K.K. to sell immediately the shares of the Kanegafuchi Kagaku Kogyo K.K. which shares have been allocated in accordance with the application reference paragraph 1a above, as follows:

NAME OF SHAREHOLDER	NAME OF BENEFICIAL OWNER	NO. OF NEW SHARES ALLOCATED
Wilhelm Helm GEPC	Wilhelm Helm GEPC (Wilhelm Helm)	323 161.5
Total		484.5

3. The Japanese Government is further directed that the shares specified in paragraph 2 preceding, will be sold at current market prices. Any premium realized in the sale of the subject shares will be deposited to the credit of the respective beneficial owners in accordance with the provisions of memorandum referenced in paragraph 1b above.

4. In addition to the reports required under provisions of the reference memorandum paragraph 1b above, the Japanese Government will submit a complete and detailed report of the sale as directed hereinbefore, such report to be submitted within thirty (30) days from date of receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received  
Shukan  
Copy

29 Dec. 15:10  
RAP

I. D of P.  
LCO. LLO. MA

*K. B. Bush*  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

24 12 29

0237

(26)  
主  
管  
鐘淵化学工業株式会社の株を新株を売却する旨の方命の件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 561(21 OCT 49 )ESS/IND  
SCAPIN 7021-A

27 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Applications for Approval to Construct  
Steel Cargo Vessels

1. References are:

- a. FOM No. 1208(TRAM), subject: Application for Approval to Construct a Steel Cargo Vessel, 22 October 1949.
- b. FOM No. 1210(TRAM), subject: Application for Approval to Construct a Steel Cargo Vessel, 22 October 1949.
- c. FOM No. 1211(TRAM), subject: Application for Approval to Construct Two (2) Steel Cargo Vessels, 22 October 1949.
- d. FOM No. 1285(TRAM), subject: Application for Approval to Construct a Steel Cargo Vessel, 1 November 1949.
- e. FOM No. 1286(TRAM), subject: Application for Approval to Construct Two (2) Steel Cargo Vessels, 1 November 1949.
- f. FOM No. 1287(TRAM), subject: Application for Approval to Construct a Steel Cargo Vessel, 1 November 1949.
- g. FOM No. 1447(TRAM), subject: Application for Approval to Construct a Steel Cargo Vessel, 18 November 1949.
- h. FOM No. 1188(TRAM), subject: Application for Approval to Construct Two (2) Steel Cargo Vessels, 21 October 1949.

2. No objection is offered to construction of ten (10) steel cargo vessels as specified on Inclosure 1. No construction work beyond laying of vessel keels will be performed pending approval of complete specifications by the Supreme Commander for the Allied Powers.

3. Construction of one (1) steel cargo vessel listed on above reference h for the First Shipping Company is not favorably considered.

鋼製貨物船十隻の建造申請の件

24. 12. 20  
0238

AG 561( 21 OCT 49 )ESS/IND  
SCAPIN 7021-A

4. Direct communication between the Ministry of Transportation and the Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers regarding matters within the scope of this memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

1 Incl  
List of Vessels

Received  
Shukan  
Copy : 29 December 1949 15:10  
m of Transportation  
of the D of I  
1CO. ILO. MA.

*Y. Soshinoda*

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 413 (4 Nov 47)CPC/PLD  
SCAPIN 7022-A

27 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Property Removed from Parke,  
Davis and Company, Shanghai, China

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer, and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore the inclosed list of property totalling 20 items, CPC numbers 10245 through 10257, 10869, 10870, and 10946 through 10950, now in protective custody in the Hakozaki Looted Property Warehouse, Tokyo, to the Government of the Republic of China. Necessary release forms are inclosed.

3. The subject property will be restored at 1000 hours on 30 December 1949, at the Sankyo Co. Ltd., Shinagawa Plant, No. 888, 1-chome, Nishi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo. Mr. C. C. Lu has been designated by the Government of the Republic of China as the authorized representative to receive and give receipt for the subject property in its behalf.

4. Responsibilities of the Japanese Government for the packaging, transfer and delivery of the subject property are defined in reference memorandum.

5. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, of his appointment upon receipt of this memorandum.

6. The inclosed receipt forms, consisting of an original and five (5) copies, are to be signed by the authorized representatives of the Government of the Republic of China and the Japanese Government and are to be distributed as follows:

AG 413 (4 Nov 47)CPC/PLD  
SCAPIN 7022-A

a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Two (2) copies to be retained by the Government of the Republic of China

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

3 Incis

1. List of prop to be restored
2. L-4 Release Form No. 00774 (in quad)
3. Receipt Form (in sext)

Received 29 Dec 1949 15:10  
Shukan  
Copy  
R.A.P.  
I. D. of P.  
100. LLO. MA.

手  
指  
分  
け  
る  
テ  
ク  
レ  
イ  
ス  
合  
社  
に  
引  
取  
上  
げ  
の  
手  
配  
を  
要  
す  
事  
前  
に  
手  
配  
を  
す  
べ  
し  
と  
す  
事  
前  
に  
手  
配  
を  
す  
べ  
し  
と  
す

24.12.49  
0240



(229)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 410.2 (5 June 48)CPC/PLD  
SCAPIN 7023-A

28 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Gold and Silver Ingots to the Netherlands Government

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore to the Netherlands Government 1,006,303.3 fine grams of gold and 10,018,020.7 fine grams of silver which are presently at Osaka Branch, U. S. Vaults, Bank of Japan. Subject ingots are to be delivered in restitution aboard the S.S. "Tjisedane" on or about 7 January 1950 at Osaka.

3. The Japanese Government is to designate by name its authorized representative to receive subject ingots from the Custodian, Osaka Branch, U. S. Vaults, Bank of Japan. Upon appointment, said representative will call at Room 606, Kokubu Building for further instructions.

4. Mr. M. G. Mout has been designated as the authorized representative of the Netherlands Government to receive and give receipt for subject property.

5. The Japanese Government is to designate by name its authorized representative to execute receipt forms on its behalf and will notify Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of his appointment upon receipt of this memorandum.

6. The inclosed receipt forms, consisting of an original and five (5) copies are to be signed by the authorized representatives of the Netherlands Government and the Japanese Government and distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers by representatives of the Japanese Government

AG 410.2 (5 June 48)CPC/PLD  
SCAPIN 7023-A

- b. Two (2) copies to be retained by the Netherlands Government
- c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

1 Incl  
Receipt Form  
(in sext)

和  
蘭  
政  
府  
入  
金  
及  
銀  
幣  
還  
付  
件

Received 29 Dec 1949  
Shukan  
COPY RALP  
U. S. D of P.  
LCO. LLO. MA.



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 311.1 (28 May 48)CCS  
SCAPIN 1900/13

28 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: International Postal Service

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, AG 311.1 (28 May 48)CCS, SCAPIN 1900, 28 May 1948, subject same as above, as amended.

2. Effective immediately, paragraph 7a, items (3) and (4) are amended to read as follows:

"(3) Parcels containing ordinary items of merchandise in commercial quantities, to and from Japan, are subject to all Japanese Laws relating to commercial shipments of merchandise and must bear the indorsement, 'This Parcel may be opened for Customs Inspection.' Such parcels will be subject to examination and clearance by Customs officials, and any parcels which do not conform to all requirements of applicable Japanese Laws will be treated as undeliverable.

"(4) Parcels containing personal or household articles, professional instruments, tools of trade and scientific specimens, in non-commercial quantities, for the personal use of the recipient, are mailable to and from Japan without a license. Such parcels will be subject to customs examination and clearance in accordance with Japanese Laws."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

Received: 29 Dec. 15:10  
Shukan : M of Postal Services  
Copy : D of L. D of P.  
LCO. LLO. MA.

FIM. MITI, PE, EM, MOTSU  
CT, CRP, TT

*M. Saniguchi*

20.12.29

0244

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 000.5 (5 Aug 48 )LS-R  
SCAPIN 6095-A/41

28 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Results of War Crimes Trials

Notice is hereby given that the sentences published in SCAPIN 6095-A/2, dated 26 October 1948, pertaining to the following-named convicted Japanese war criminals tried by United States Military Commissions at Guam, have been further reduced and the valid sentence of each accused is as indicated below. The effective date of sentence in each case is 13 May 1948.

NAME	RANK	SENTENCE
EZURE, Shigeru	Sgt	3 years imprisonment.
FUJITANI, Yoshio	L/Cpl	3 years imprisonment.
HIDAKA, Kinnoyuke	L/Pvt	3 years imprisonment.
ICHIKAWA, Yokichi	1st Lt	10 years imprisonment.
ICHIMIYA, Masao	S/M	8 years imprisonment.
ISHIYAMA, Zenzo	W O	8 years imprisonment.
ITO, Mitsuyuki	Cpl	10 years imprisonment.
IWAMOTO, Harukichi	Cpl	3 years imprisonment.
KAWAGUCHI, Wahei	Cpl	8 years imprisonment.
NAKAMURA, Jiro	Cpl	3 years imprisonment.
OKAMURA, Gintaro	L/Pvt	10 years imprisonment.
OZAKI, Katsutoshi	S/M	8 years imprisonment.
SUGIMOTO, Takeji	W O	8 years imprisonment.
TAMAMOTO, Tadashi	S/M	10 years imprisonment.
UCHIDA, Fumio	L/Pvt	3 years imprisonment.
YAMAMOTO, Kazuharu	Capt	10 years imprisonment.
YOKOYAMA, Kyohisa	S/M	10 years imprisonment.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

Received: 29 December 15:10  
Shukan : M of L. D of P.  
Copy : LCO. LLO. MA.

24.12.29  
0245

(30)  
主  
郵政  
管

國際郵便業務に關する指令一部修正の件

(31)主  
管  
友  
島裁判結果通報の件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 633 ( 28 DEC 49 )CPC/EX  
SCAPIN 7024-A

28 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Specified Warehouse Space

1. Reference is made to the following memoranda to the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers:

a. File AG 386.6 (25 Jul 46)CPC/FP, SCAPIN 1083, 25 July 1946, subject, "Custody Shipment and Storage of Looted Property"

b. File AG 386.6 (26 Sep 47)CPC/FP, SCAPIN 1783, 26 September 1947, subject, "Safeguarding Property Stored in Looted Property Warehouses in Japan."

2. Reference la outlines the responsibility of the Japanese Government for providing adequate storage facilities for looted property, and reference lb amplifies this responsibility to include proper security during storage.

3. The Japanese Government is advised that no further need exists for the storage space at the following warehouses and that they are hereby released from use by the Occupation Forces:

a. Buildings 1 to 4 inclusive, of the Nogyo Daigaku, No. 461, 4-chome, Setagaya, Setagaya-ku, Tokyo (Setagaya Looted Property Warehouse)

b. Buildings 1 to 4 inclusive, of the Ex-Navy Quartermaster Depot, No. 5 Reclaimed Land, Minami Hamagawa-cho, Shinagawa-ku, Tokyo (Shinagawa Looted Property Warehouse)

c. Nogyokai Warehouse, 1-146 Oaza, Suwanomaye, Hainuzuka-machi, Yatsums-gun, Fukuoka-ken (Hainuzuka Looted Property Warehouse).

4. In compliance with paragraph 4, reference lb above, permanent type passes of all guards employed at the three warehouse areas specified herein will be delivered to the Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers within 15 days after receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received 29 Dec. 15:10  
Shukan RAP  
Copy : L. D of P.  
14 LCO. LLO. MA.

K. B. BUSH  
K. B. BUSH, AGD  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.  
0246  
25.12.29

東京農大倉庫等の接收解除の件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 000.5 ( 28 DEC 49 )LS-R  
SCAPIN 7025-A

28 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Apprehension of Suspected War Criminals

Memorandums to the Japanese Government, wherein the Japanese Government was directed to deliver the following-named Japanese to the Commanding General, Eighth Army at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date, are amended to delete the said Japanese names because they are no longer required:

NAME	RANK	SCAPIN NO. AND DATE	PAGE NO.	NAME NO.
KIKUCHI, Nobutake	Capt	918 3 May 46	1	5
MIKI, Tsuguyoshi	S/M	5224-A 3 Feb 48	1	1
TSUKAYAMA, Yoshio	S/M	807 9 Mar 46	7	4

FOR THE SUPREME COMMANDER:

K. B. BUSH  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

Received 29 Dec. 15:10  
Shukan HER  
Copy : L. D of P.  
10 LCO. LLO. MA.

0247  
24.12.29

(100) 主  
管  
調  
査  
課  
戦犯容疑者  
蘭地  
偵  
査  
等  
三  
名  
の  
逮捕  
令  
取消  
の  
件  
請

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 410.2 (28 Dec 49 )CPC/AD  
SCAPIN 7026-A

28 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Precious Metal Items and Miscellaneous  
Property from Custody

1. Reference is made to:

a. Memorandum for Japanese Government, file AG 410.2  
(28 Apr 49)CPC/CD, SCAPIN 6687-A, 5 July 1949, subject, "Gold, Silver,  
Platinum and Platinum Family Metals for Domestic Consumption in the  
Third Quarter of 1949," from General Headquarters, Supreme Commander  
for the Allied Powers.

b. Memorandum for Japanese Government, file AG 410.2  
(7 Jun 47)CPC/CD, SCAPIN 6804-A, 19 August 1949, subject, "Substitution  
of Ingots for Miscellaneous Gold Articles," from General Headquarters,  
Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government, within thirty (30) days of the re-  
ceipt of this communication, will receive from the physical custodian,  
United States Vaults, Bank of Japan, Tokyo:

a. Items containing or composed of precious metals, which  
can be used by Japanese economy in their present forms, listed in in-  
closure titled, "Precious Metal Items in Usable Forms."

b. Other property itemized in inclosure titled, "Miscellaneous  
Property." This second inclosure lists:

- (1) Items containing or composed of precious metals which  
cannot be efficiently or economically used without  
further tests, treatment or examination.
- (2) Items identified as containing no precious metals.

3. The Japanese Government is directed to check weigh the items  
described in inclosure titled, "Precious Metal Items in Usable Forms"  
and to submit a report itemizing net weights of items found to vary  
from the weights cited in the inclosure, within sixty (60) days of the  
receipt of the property.

4. The Japanese Government will ascertain the precious metal  
contents of all property itemized in inclosure titled, "Miscellaneous  
Property" except those items identified as containing no precious

AG 410.2 (28 Dec 49 )CPC/AD  
SCAPIN 7026-A

metals. A report will be submitted to General Headquarters, Supreme  
Commander for the Allied Powers, within sixty (60) days of the receipt of  
the property, listing the total fine gram weight of each precious metal  
contained in these stated items. The communication forwarding this infor-  
mation will have as inclosures attached thereto, assay reports or other  
data used to calculate the total fine gram weights reported.

5. Items received, identified as containing no precious metals, may  
be distributed or disposed of in a manner determined proper by the Japanese  
Government. Attention is invited to the item described as being taken  
into custody from a non-Japanese source. Property containing or composed  
of precious metals may be treated, assayed or otherwise examined, by firms  
or individuals selected by the Japanese Government without further ap-  
proval. However, these precious metal items may be released from Govern-  
ment control for use and consumption only as authorized by approved pro-  
cedures.

6. Upon receipt of the reports, submitted as directed by paragraphs  
3 and 4 above, the Japanese Government will be directed to deposit into  
custody of the Supreme Commander for the Allied Powers precious metals  
to balance the precious metal content value of property herein released.  
This action will include credits for past deposits of precious metals,  
made as directed by references 1a and 1b above, which have been determined  
to be in excess of the precious metal content values of Japanese Govern-  
ment owned and controlled precious metal forms and articles released from  
custody.

7. United States market prices in effect at the time the Japanese  
Government receives the property from custody will be used in determining  
the precious metal content value of items herein released.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 29 Dec. 15:40  
"nukan" RAP  
Copy : L. D. of P.  
LCO. LLO. MA.

*K. B. Bush*  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

24. 12. 20  
0248

白銀内米例  
金庫に保管  
の貴重品類等  
を解除  
の備

GENERAL HEADQUARTERS  
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
 APO 500

AG 410.2 ( 29 Dec 49 )CPC/FP  
 SCAPIN 7027-A

29 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Earmarked Gold to the Government of Thailand

1. The gold bullion which is listed below constitutes all of the gold bullion which was taken into custody by the Supreme Commander for the Allied Powers for the Bank of Japan and which previously was held by the Bank of Japan in special custody for the Bank of Thailand:

<u>Total No. of Ingots</u>	<u>Total Weight in Grams</u>	
	<u>Gross</u>	<u>Fine</u>
2696	38,918,046.4	38,854,990.9

2. The Japanese Government is directed to release to an authorized representative of the Government of Thailand at a date to be determined by mutual agreement the portion of the gold bullion specified below which is held in safekeeping by the Custodian, U. S. Vaults, Bank of Japan, Tokyo, and the U. S. Vaults, Bank of Japan, Osaka Branch, Osaka:

<u>Total No. of Ingots</u>	<u>Total Weight in Grams</u>	
	<u>Gross</u>	<u>Fine</u>
2653 (also 1 assay sample)	38,345,099.2	38,282,122.9

3. The portion of the gold bullion listed below represents Japanese Government accounting responsibility for gold brought into Japan from Japanese occupied areas, and will remain in custody:

<u>Total No. of Ingots</u>	<u>Total Weight in Grams</u>	
	<u>Gross</u>	<u>Fine</u>
43	572,947.2	572,868

4. The Japanese Government is directed to designate an authorized representative of the Japanese Government to effect release of the specified gold, paragraph 2 above, and to notify Civil Property Custodian,

(135) 主

友

少  
イ  
國  
ハ  
イ  
マ  
ク  
カ  
右  
金  
を  
引  
渡  
方  
存  
付  
件  
書

24.12.49 (6)  
0250

AG 410.2( 29 Dec 49 )CPC/FP  
 SCAPIN 7027-A

General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, of the name of the individual so designated within ten (10) days of receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*  
 K. B. BUSH,  
 Brigadier General, AGD  
 Adjutant General.

Received: 30 Dec. 15:00  
 Shukan: RAP  
 Copy: ②  
 ①④  
 C. I. D of P.  
 LCO. ILO. MA.  
 C4 PE. TL.

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 560 (16 Nov 49)CPC/FP  
SCAFIN 7028-A

29 DEC 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Korean Registered Vessels in Japanese Waters

1. Reference is made to the following memoranda for the Ministry of Transportation from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers:

a. File 560 (16 Nov 49)CPC/FP, 16 November 1949, subject, "Korean Registered Vessels in Japanese Waters"

b. File 560 (16 Dec 49)CPC/FP, 16 December 1949, subject as a. above.

2. The following named vessels of Korean registry are to be returned to the Korean Government since the Japanese Government has been unable to furnish proof that they were not in Korean waters on or after 9 August 1945:

Name	Gross Tonnage	Type
Heian Maru	1,163.11	Semi-cargo
Kosei Maru	69.45	Cargo
Hatsuyuki Maru	42.72	Tug
Asanagi Maru	37.83	Tug
Chidori Maru #2	16.04	Fishing Boat
Chidori Maru #5	17.92	Fishing Boat
Chidori Maru #6	17.92	Fishing Boat
Chidori Maru #7	14.69	Fishing Boat
Chidori Maru #9	14.69	Fishing Boat
Eiko Maru	1,163.11	Semi-cargo
Kyojo Maru	372.53	Semi-cargo
Hojo Maru	200.16	Semi-cargo
Koyo Maru	129.19	Semi-cargo
Senkai Maru #7	129.00	Unknown
Senkai Maru #20	130.00	Unknown
Karatsu Maru	Unknown	Unknown
Asahi Maru #8	48.00	Fishing Boat
Koun Maru	90.00	Cargo.

3. The vessels will be delivered in Japan, in their present condition, to a representative of the Korean Government and the inclosed receipt is to be executed at the time of delivery. Representatives of the Korean Diplomatic Mission and the Civil Property Division, Reparations Agency, Japanese Government are to complete arrangements regarding delivery. All expenses incurred with respect to these vessels after delivery are the

韓國籍船舶十二隻を同國政府へ返還の件

AG 560 (16 Nov 49)CPC/FP  
SCAFIN 7028-A

responsibility of the Korean Government.

4. Six copies of the executed receipt are to be furnished Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers within three (3) days after delivery of the vessels.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

1 Incl  
Receipt Form (6 cys)

3 Jan 1950 6 AM  
RAP

(14)

0252

0253

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 121( 30 Dec 49 )ESS/ST  
SCAPIN 7029-A

30 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Appropriation of Funds for Scientific and Technical Activities

1. Reference is Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 121 (25 Mar 47)ESS/ST, SCAPIN 3497-A, 25 March 1947, subject, as above.

2. SCAPIN 3497-A referred to in paragraph 1 is hereby rescinded.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*

K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

Forwarded  
Encl. 1  
Copy

3 Jan 10.06 AM

LL1

CO. D. OF P.  
LCO. LLO. MA.

EM. FIM. MITI

13

連(137)

結

眼

支

科学技術活動基金の支出に關する覚書取消の件

0254

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 560 (31 Dec 49 )CPC/FP  
SCAPIN 7030-A

31 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Vessels of Korean or Unknown Registry Detained by the Japanese Government

1. The Japanese Government is hereby directed to submit a full and complete report listing all vessels of Korean or unknown registry which are being detained in Japan for alleged illegal entry, or other alleged breach of Japanese laws or regulations and which have not been legally confiscated.

2. The report shall include a complete description of each vessel, its condition, location, and the circumstances regarding the seizure.

3. The above report shall be submitted to Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, within forty-five (45) days from the date of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

Copy

3 Jan 3.00 pm

RAP

LCO. LLO. MA.

CI

主 務 務 務 務  
特 殊 財 産 部  
管 理  
支  
日 本 政 府 以 外 國 籍 不 明 船 隻 關 於 報 告 方 命 令 件

0255

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 386.6 (25 Mar 49)CPC/PLD  
SCAPIN 7031-A

31 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of One Typewriter to the  
Government of the United Kingdom

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer, and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore to the Government of the United Kingdom one (1) Remington typewriter, serial No. J 212654, CPC No. 624, which is now located at the Hakozaiki Looted Property Warehouse, Tokyo.

3. The subject typewriter, which will be cleaned thoroughly before delivery but need not be boxed, will be restored to Mr. W. J. Anderson, Hong Kong Government Agent, Room 201, Naka 8th Building, Y-Avenue, Tokyo, on or about 29 December 1949. Necessary release forms are inclosed.

4. Mr. C. Blyth, United Kingdom Reparations and Restitution Delegation, has been designated by the Government of the United Kingdom to receive and give receipt for the subject typewriter in its behalf.

5. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf and to receive further instructions as necessary and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, of his appointment upon receipt of this memorandum.

6. The inclosed receipt forms, consisting of an original and five (5) copies, are to be signed by the authorized representatives of the Government of the United Kingdom and the Japanese Government, and are to be distributed as follows:

(139)

✓  
取

英國政府  
返還方命令  
台

AG 386.6 (25 Mar 49)CPC/PLD  
SCAPIN 7031-A

23 December 1949


a. Original and one (1) copy to be returned to  
General Headquarters, Supreme Commander for the Allied  
Powers

b. Two (2) copies to be retained by the Govern-  
ment of the United Kingdom

c. Two (2) copies to be retained by the Japa-  
nese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

- 2 Incls  
1. L-4 Release Form  
No. 00827  
(in quad)  
2. Receipt Form  
(in sext)

  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

3 Jan 1906 AM  
RAP

(14)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 560 (26 May 47)CPC/PLD  
SCAPIN 7032-A

31 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Scrap Steel Salvaged from the Sunken Chinese Vessel  
SS "An Lee"

1. Reference is made to memorandum to Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, R.A.P. No. 903 (IS), 5 December 1949, subject, "Scrap Steel to be Produced from S.S. 'An Lee,' from the Civil Property Division, Reparations Agency, Japanese Government.

2. The Japanese Government is directed to retain in protective custody at its present location the scrap steel, amounting to approximately 360 tons, salvaged from the SS "An Lee." Pending further instructions, this material is not to be sold, transferred or otherwise disposed of.

3. It is further directed that signs be posted on or near the scrap material indicating that it is Allied property. Expenses for the custody of this material are to be limited to a minimum rental fee for the use of the property on which it is stored.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

Received 3 Jan 3.00 P.M.  
④ Shuten  
RAP

0258

(160)  
沈没中国船「アンリー」のスクラップ・スチールを保護官方命令

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (21 Sept 49)CPC/PLD  
SCAPIN 7033-A

31 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Sale of Shares Allocated by Hokkaido Tanko Kisen K.K.

1. Reference is made to:

a. FCO 2480/49 (PC/FP), 21 September 1949, subject, "Application of Hokkaido Tanko Kisen K.K. (Hokkaido Colliery and Steamship Co., Ltd.)"

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 123 (14 Feb 49)CPC/PLD, SCAPIN 6951-A, 7 November 1949, subject, "Deposits in the 'Tripartite Trustee Account (Yen),' in the National City Bank of New York, Tokyo Branch," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to instruct the Hokkaido Tanko Kisen K.K. to sell immediately the shares which have been allocated in accordance with the application reference paragraph 1a above, as follows:

<u>NAME OF SHAREHOLDER</u>	<u>NAME OF BENEFICIAL OWNER</u>	<u>NUMBER OF SHARES ALLOCATED</u>
H. Stahmer	H. Stahmer	400
Shujiro Kimura	K.K. Irisu Shokai	1,000
Behn Meyer Shokai	Behn Meyer Shokai	100
Karl Walter Becker	Karl Walter Becker	100
Rudolf Hillman	Rudolf Hillman	600
Wilhelm Nehmiz	Wilhelm Nehmiz	400
Franz Glombik	Franz Glombik	200
Total		2,800

3. The Japanese Government is further directed that the shares specified in paragraph 2 preceding, will be sold at current market prices. Any premium realized in the sale of the subject shares will be deposited in accordance with the provisions of memorandum referenced in paragraph 1b.

4. In addition to the reports required under provisions of the reference memorandum paragraph 1b above, the Japanese Government will

(161)  
主務  
管  
31 Dec 1949  
友  
北海道炭鉄汽船の独乙人割当新株を売却命令の件  
④

0259

AG 095 (21 Sept 49)CPC/PLD  
SCAPIN 7033-A

submit a complete and detailed report of the sale as directed herein-  
before, such report to be submitted within thirty (30) days from date of  
receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*K. B. Bush*  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

3 Jan 3.00 P.M.  
RAP

(14)  
Rec'd  
Sav...  
COPY

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (28 Apr 49)CPC/PLD  
SCAPIN 7034-A

31 December 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Sale of Shares of the Morinaga Shokuryo Kogyo K.K.

1. Reference is made to:
  - a. L.O. 1226/49 (AD/2FP), 28 April 1949, subject, "Report on Shareholdings Formerly Owned by German National and Juridical Persons and Presently in Custody of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers"
  - b. FCO 1767/49 (PC/FP), 23 June 1949, subject, "Application of Morinaga Shokuryo Kogyo K.K. (Morinaga Food Industry Co., Ltd.)"
  - c. FCO 2272/49 (PC/FP), 23 August 1949, subject, "Application of Morinaga Shokuryo Kogyo K.K."
  - d. Memorandum for the Japanese Government, file AG 091.112 (13 Sep 45)MG, SCAPIN 26, 13 September 1945, subject, "Protection of Allied and Axis Property," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
  - e. Memorandum for the Japanese Government, file AG 123 (14 Feb 49)CPC/PLD, SCAPIN 6951-A, 7 November 1949, subject, "Deposits in the 'Tripartite Trustee Account (Yen),' in the National City Bank of New York, Tokyo Branch," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to instruct the Morinaga Shokuryo Kogyo K.K. to sell immediately the one thousand four hundred fifty (1,450) shares of its ¥ 50.00 fully paid-up capital stock, which shares have been allocated to the below listed German shareholders in 1948 and 1949 in accordance with the applications reference paragraphs 1a and 1c above, as follows:

NAME OF SHAREHOLDER	DATE OF ALLOCATION		TOTAL NUMBER OF SHARES
	30 Sep 48	25 Sep 49	ALLOCATED
Eugen Etter	200	300	500
Carla von Kashne	200	300	500
Ishi Schirbaum	180	270	450
Total			1,450

(142)  
主務課  
管理課  
支一

森永食料工業株式  
の独逸人株主  
割当株を  
売却命令の件  
(印)

AG 095 (28 Apr 49)CPC/PLD  
SCAPIN 7034-A

3. The Japanese Government is further directed that the shares specified in paragraph 2 preceding, will be sold at current market prices.

4. Any premium realized in the sale of shares of Eugen Etter will be deposited to his credit in accordance with the provisions of the memorandum referenced in paragraph 1e above. Any premium realized from the sale of shares allocated to Carla von Kaehne will be deposited to the credit of Martin von Kaehne in accordance with the provisions of the memorandum referenced in paragraph 1e above.

5. Any premium realized from sale of shares allocated to Ishi Schirbaum will be handled in the following manner:

a. The amount of ¥ 750.00 will be paid to the Morinaga Shokuryo Kogyo K.K., which amount represents the balance of capital called in by the above named company on 1 September 1947, on twenty (20) shares of its ¥ 20.00 paid-up capital stock and ten (10) shares of its ¥ 35.00 paid-up capital stock registered in the name of Ishi Schirbaum

b. The balance of premium will be deposited to the credit of Ishi Schirbaum in accordance with the provisions of the memorandum referenced in paragraph 1e above.

6. The Japanese Government is further directed to advise the Morinaga Shokuryo Kogyo K.K. that the transfer of one hundred (100) shares from the name of Martin von Kaehne into the name of Carla von Kaehne on 11 December 1946 was in violation of the memorandum referenced in paragraph 1d above, and will direct the company to cancel the said transfer and re-register the shares in the name of Martin von Kaehne.

7. The Japanese Government is also directed to inform the subject company that Max Fiegel, the registered owner of the one hundred fifty-six (156) shares mentioned in the application reference paragraph 1a above, is a "non-objectionable" German national presently residing in Japan, and that all matters relative to the subject shares should be directed to him.

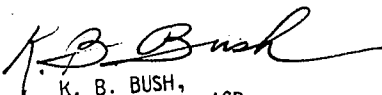
8. The Japanese Government is also directed to collect from the Morinaga Shokuryo Kogyo K.K., unpaid dividends due to the German shareholders and deposit said dividends to the credit of Eugen Etter, Ishi Schirbaum and Martin von Kaehne in accordance with provisions of the memorandum reference paragraph 1e above.

9. In addition to the reports required under the provisions of the reference memorandum paragraph 1e above, the Japanese Government will submit a complete and detailed report of the action taken, such report

AG 095 (28 Apr 49)CPC/PLD  
SCAPIN 7034-A

to be submitted to Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, within thirty (30) days from date of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

  
K. B. BUSH,  
Brigadier General, AGD  
Adjutant General.

Received:  
④  
5 Jan 9, 1949  
RAP  
of P.

# 外務省記録

リール NO. A - 0007

END

外務省文書課